Ն. 4545 — 1900 ՅՈՒՆԻՍ 1 ԲԼԻՆՃԵԼԻՆԳԻՀ — 1318 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 17 — ՕՆ ԱԼԹԸՆՃԸ ՍԷՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ՃԷՐՈՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՈԼԻՍԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՍԷ ԹԻՒՃԱՌԻՍԷ ՍԱՐՐԱՖԻՍԷ ՎԷ ԻԼՄԻՍԷ

20 ԲԱՐԱ

ԱՊՈՆԷ ՓԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 այլեգ	6 այլեգ	3 այլեգ
ՍԹԱՄՊՈԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մէջիմիյէ 20 ղրուշտան

صاحب امتياز: جيولكيان

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱՔ ՓԻՅԱԹԼԱՐԸ

Մէկ, Երեք վէ 3ինսի սահիպէ ղ. 5
Կիւնէլիւ սահիպէ 11ի 10բ. հս. » 3

Մէվսիմսը նախիյա տարը պէնտլէր մէհեանէն գազալ օլունանաք վէ տէրհ օլունմայան եվրաք իստէ օլունմայանաք

Իսարէխանէսի Սիրամզլար Գազը Ալի հասանէսինէ նումէրօ 20 ՀԷՎԷՏԷԿԵԱՆ ժամ պատրաստ տրը։ Ռեսիֆիէի մէվսիմ հագդընա կազէթանրն սահիպ վէ մէսուլը

ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ խրատատէր օլունա։

ԿԻՒՆԵԼԻՒԲ ՀԱՎԱՏԻՍ

Գիր խայլի Գօէր ասաքիրինէն Գբրանաթատ իզէրինէ եէրբիտիքլէրի չայի օմուշ իսէ տէ, պու չայիանքն հէնուզ Թէհագուզ ԻԹԺԷՒԿԻ՝ Բարիզանն պա Թէլէկրաֆ խազէր վէրիւլիյօր։

—

Ալէման տօնանմասընքն արԹրրըլմասընա տարի օլան գանուն լայիհասը՝ Ալէմանիա խարիհիյէ նազրը գոնԹը Գիւլով իլէ պաշ վէքիլ բրէնս տը Հանէլօհէ Բարաֆընտան խրատ օլընան նուՄգլար իւզէրինէ ԲէյլԻԹակ մէճլիսի Թարաֆընտան գազալ օլունմըշ տըր։

—

Ալէմանիանքն ԲէյլԻԹակ մէճլիսի՝ տօնանմա հագդընտաքի գանուն լայիհասընը 103 բէյտ գարը 201 բէյ իլէ սուրէԹը գարԻյէտէ գազալ ԻԹմիշ տիր։ Բարլամէնթօնքն՝ տէվրէի իճԹիմեյսի գարանմըշ տըր։

—

ԲէԹէրսպուրկտան յունիս 10 Թարիխյէ Թանա չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, պահրիյէ նէզարէԹի տարիբէսինէ մէրզուԹ վասի անԹրրբրօպր Թուրքուրլ։ ԲէԹէրսպուրկէն հէր մահալլէսինէ պիշիմիլէ էհալի իլէ ԻԹֆայէ պէօլուքլէրի հարիգ մահալլինէ չըԹասան օլմուշլար տըր։ Եանկընքն ալէքիլէրի Թա ուզագտան կէօրիւնմիշ տիր։ Խպազը հարիգին նէտէն իսարէԹ օլտրը անլաշըլմամըշ վէ խասրաԹ քիւլԻյէԹլի օլմուշ տըր։

—

Խարիվը Մըսըր՝ մայէԹինտէ 2½ քիչի պուլընտրը հալատ Բրիտանիայէ վասը ալուշ, օրատա գըսսա պիր միւտատէ գարանԹինա պէքլէտիքտէն սօնրա վիէննայա հարէքէտ ԻԹմիշ տիր։

—

ՄէՀԻՒ Լիտեր կազէԹասընքն պէյանընա կէօրէ, ԲրէԹօրիայա տուխուլ իտէն Ինկիլիզ խասսա լիվասընա մէնսուպ էրքէանը հարպ զազէԹանը՝ Թրանսվալ բէյնը ճիհանուրընքն զէվճէսի Մատամ Գրիւկէրի զիյարէԹ ԻԹմիշլէր տիր։

Իրէքլի պիր սիյահ ֆիսԹան կէյինմիշ վէ պաշընա պէյազ պիր գասքէԹ գոյմուշ օլան մատամ Գրիւկէր՝ քէմալը արհէնԹ ու ափիյէԹ իւզրէ կէօրիւնմիկի կիպի, միւսաֆիրլէրինէ տէ չօգ նէզաքէԹի մուամէլէտէ պուլընմըշ տըր։ Գունքն իւզէրինէ գօմանատ զապիԹ՝ Գօէր մայէԹ ասքէրինէն եէրինէ Ինկիլիզ մայէԹ ասքէրի գամմ ԻԹմէք նէյէԹինտէ պուլընտրընը պէյան ԻԹմիշ օլմազլա, Գօէր մայէԹ ասքէրի՝ ինկիլարընը Թէրք ԻԹմիշէր տիր։

ՏԱԽԻԼԻՒԷ

ՏէրսաատէԹտէ պուլընան Թէհրան Օսմանը սէֆիրի աՒուճ. Շէմսէտտին պէյ հազրէԹլէրի՝ Շահ հազրէԹլէրինին ՏէրսաատէԹ զիյարէԹի էնասընտա միհմանտարընտա պուլընմագ իւզրէ մէէզունիյէԹինին Թէմտիտ ԻԹմիշ տիր։

Շահ՝ սեպտ. այը խիԹամընտա վիէննայա կիտիպ Կալիցիատա իճրա օլունաճագ մանօվրալարտա հազը պուլընաճագ տըր։ Միւշարէյէ Շահ՝ Բէյճա Թարիգիյէ ՏէրսաատէԹ կէյէճէք, վէ ԶաԹը հազրէԹը Բատիշահիյէ պիր գաչ կիւն միւսաֆիր օլտուգտան սօնրա, գարա Թարիգիյէ Ռուսիատան կէյէրէք Թէհէրանա ավտէԹ իտէճէք տիր։

—Ալէմանիա սէֆարէԹի աԹաշէ միլԻԹէրի պէնպաշը Մօրկընը՝ ախիրէն Մանասքը վէ Իւսքիւպ Թարաֆլարընա կիԹմիշ օլուպ, պու տէֆա Սէլանիքտէն ՏէրսաատէԹ ավտէԹ ԻԹմիշ տիր։

—Մէմուրիյն մասալաԹընքն հէր այ ԻԹասը գաԹիյէն գարարլաշըբրլտրընտան, Մէարիֆ վէ Նաֆիա վէ ԹիճարէԹ ՆէզարէԹլէրիյլէ, ՌուսումաԹ էմանէԹի, վէ Բօսֆա վէ Թէլէկրաֆ ՆէզարէԹի տախ պունատան պէօյլէ ումմուտ տէվաիր իլէ պիրլիքտէ մասալ տաղրտտաճագլար տըր։

—Սան խապէրլէրէ կէօրէ, խասԹա պուլընան Տինճի (Շամ) օրտու մուշլրի իւպհ. տէվլ. Ճէվատ բաշա հազրէԹլէրինին խասԹալըը՝ պիր գարարտա օլուպ, հէքիմէք՝ Ճէպէլը Լիպնան ըգլիմընքն չիֆապախշ Թէնէբրինէ իւմիտ խէյօրլար իմիշ։ Բաշան միւշարէյէյհ՝ ըզհար պուլրըլան տասրը իլԻԹիֆաԹ վէ չէֆագաԹը Բատիշահիտէն սօնրա խաքիրան Շահանէյէ արզը ԻԹէչէքքիւր էյլէմիշ տիր։

—Մազհարը աֆվ օլան վէ Պէչիքթաշտա ագարէԹլէրտէ վագը միսաֆիրխանէի Հիւմայունտա պուլընան 400 քիչիյէ եագընն Տիւրզի չէյիլլէր՝ Թարաֆը հազրէԹը Բատիշահիտէն ԱԹԻյէ Սէնիյէ վէ խրգալար իհսան պուրրուլմըշ տըր։ Մուամիլէյհիւմ չէյիլլէր Խտարէի Մախսուսէնին Շէրէֆ վարօրըլյա պու կիւն ՏէրսաատէԹտէն եօլա չըգմըշլար տըր։

—Մահքիմէնն ՊրԹիս հապսխանէսինտէ մահբուս պուլընան էմիրլէր՝ խասԹա օլմասընա մէպնի հուգուգը ումումիյէ տավասընտան օլայը պա իրատէի Սէնիյէ աֆվ օլունըպ սէրպէսԹ պրագըմըշ տըր։

—Եէնիտէն էքիլէճէք աֆիյօն մահուլընան 3 սէնէ էօյր ալընմամաք՝ մուգատէմա պա իրատէի Սէնիյէ գարարլաշըբրլմըշ օլտուղը հալտէ, վագԹըյա Տախիլիյէ ՆէզարէԹինճէ իճրա գըլընան Բէպլիզաքը ումումիյէտէ պիրինճի տէֆա էքիլէճէք աֆիօնտան պիր սէնէ միւատէքլէ էօյր արանըմամաք՝ միւգԹէզալ էմր ու ֆէրմանը հազրէԹը Բատիշահիտէն պուլընըրը կէսօքէրիլմիկինտէն, վէ պու Թէպլիզաքը իսԹինա իսիլմիկի իրատէի Սէնիյէ՝ էվվէլքինտէն սօնրա օլտուրընտան, հիւքմը ալմասընէ Թէվֆիգէն պիրինճի տէֆա էքիլէճէք աֆիօնտան պիր սէնէ միւատէքլէ էօյր ալընմամաք լազըմ կէլէճէկնի՝ Մալիյէ ՆէզարէԹինին իշրը իւզէրինէ մագամը ՍատրէԹտէն ԶըրաաԹ ՆէզարէԹինէ իշար պուրրըլմըշ տըր։

—Էսքիրնէ վալիսի՝ Տէտէ Աղաճ անճաղընընն սատի գաղա հալինէ էնտիրելմէսինի Թէքլիֆ ԻԹմիշ իսէ տէ, Շուրաի ՏէվլէԹ միւլքիյէ տարէսի՝ Տէտէ Աղաճընը ԹիճարէԹճէ հալզ օլտուղը էհէմմիյէԹինտէն սօնրայը պու Թէքլիֆի ըհտա իսուպ, սանճագ հալինտէ սագլամաղա գարար վէրմիշ տիր։

—Ալէմանիա սէֆիրինին զայուպէԹի 6 հաֆԹա տէվամ իտէճէք տիր։

—ՊուլկարիսԹանտան մէմալիքը սարէրէի Շահանէյէ հիճրէԹ իտէճէք Իահուտիլրը հագգընտա նէ եօլտա մուամէլէ իտիլմէք լազըմ կէլէճէկի՝ մուհաճիրլրին գումբասընտան սորուլմազլա, գումբասընը մէզքիր՝ Եահուտիլրընն հիճրէԹինէ միւսաատէ իտիլմէմէսինի միւպէյյէն գարարնամէ ահքեամընն առնուրա Թէմամըյլա ԹաԹպիգ իտիլմէսի լազըմ կէլէճէյինի ճէվապէն պիլտիրմիշ տիր։

—Ըրզրում գումբանեասընքն էմին էօնիւնէ կէԹիրիլէն սէպէվաքատան տախի զոզը պիր բէսմ ալմագ իսԹէմէսի՝ սէպզէ ֆիյաԹընքն Թէրագգիսընը, վէ պունատան տօլայը ումում էհալինին զարարընը մուճիպ օլաճաղընատան պու բէսմին ալընմամասը՝ Շէհր էմանէԹինէն Թալէպ օլընմըշ տըր։

—Բուսիա սէֆարէԹի մասլահաթկիւզարը Մ. Զէրպաչէֆ՝ տիւն Ֆէնէրբահչէ Բում Բաթրիգի հազրէԹլէրիյլէ միւլագաաթ ԻԹմիշ տիր։

—Թիւրքիա վէ Ֆրանսա ԹիճարէԹ ահանամէսի գօմիսիօնը տիւն տախի ագտը իճԹիմա էյլէմիշ տիր։

—Թիֆլիս Օսմանը պայշէհպէտեր վէքիլի վէ գանշէլերի Նաֆիլէեան էֆ.՝ տիւն ՏէրսաատէԹ կէլմիշ տիր։

—Աշէր էնանՔիյա կէրէք ՍԹանպօլտա վէ կէրէք Պէյօղլունտա բասԹաճը, շէքերճի, վէ լիմանԹաճը վէ տահա պու կիպի եէյճէք վէ իշէճէք սաԹանլար արասընտա ֆրէնկիլիլէր վէ վէրէմիլէր պուլընտրը ճիհէԹլէ, քեռֆիֆէսինին սրհէրիյէ միՔէԹԻյէրի վէ եախսատ պէյէտիյէ հէյէԹը սրհիրիյէսի Թարաֆընտան պիլմուայենէ էլէրինէ շահատէԹնամէ վէրիլմէսինէ, վէ շահատէԹնամէսի օլմայան տէսԹիկեահտար վէ չըրագլար գուլլանան ուսԹալարտան միւնասիպ մըգտար ճէզաի նագտ ալընմասընա, վէ ֆագաԹ խասԹալըգը օլանլար՝ պիրԹապ իճրատ սէնատԹատան սէն սըրնաճագլարը կիպի, տիկէր մահզուրըզ իշ պուլմագտան տախի միւշքիլաթ չէքէճէքլէրինտէն, անլերին Թէմամըյլա էյլէչինճէյէ գատար խասԹախանէլերտէ մէճճանէն Թէտավի օլունմալարընա Շէհր էմանէԹի մէճլիսինճէ գարար վէրիլէրէք, քէյֆիյէԹ՝ Պապը Ալիյէ արզ ու իշար օլունմըշ տըր։

—Եէնի կէօմրիւք Թարիֆալարը պու կիւնտէն ԻԹԻպարէն մէվգբի իճրայէ գօնբլաճաղընտան, Եունանիսթան ֆապրիգաԹօրլարը՝ պիր գաչ այ էվվէլ էսկի Թարիֆատան իսԹիֆատէ ԻԹմէք իւզրէ Թիւրքիյա պիր չօգ գօնեագ, չարապ, սապօն վէ պէզ կիպի մէվատը Թիճարէյէ կէօնտէրմիշլէր տիր։ ԱԹինա կազէԹալարընը գավինճէ, եէնի Թարիֆալարտան էն զիյատէ Շիրա պաղչէվանլարը զարարտիտէ օլաճաղլար տըր։ Պու սնէ գատար հէր սէնէ Եունանիսթանատան Տէրսաատէթ, Իզմիր վէ Սէլանիկէ կէօնտէրիլէն Թազէ սեպզէնին պու սէնէ պէչտէ պիրի պիլէ կէօնտէրիլմէյէճէք տիր։

ՍԱՐՐԱՖԻՍԷ

Գալաթա Պօրսասընքն 15 կիւնլիք լիքիտասիսնը տիւն իճրա օլընարագ, 1000 Գոնսոլիտ իշիւն 52½ ղ., վէ պէհէր Շըմէնտաֆէր իշիւն 31¼ սանԹիմ բէրօտ խասպէր ԻԹմիշ տիր։

ԱՋԳԱՑԻՆ

Բաթրիգ Օմանեան Ամեն. Տ. Մաղաքիա Սրբազան հազրէԹլէրի՝ տիւն Բաթրիգխանէտէ իքի Դիւանապետ Թելեան ԲարԹող վէ խաչատուրեան Կարապետ էֆ.ներ իլէ պէրապէր պաղը էվրագ ու մուհարրէրաթ Թանղիմլիյլէ մէչղուլ օլմուշ վէ Թալիմաթլար վէրմիշ տիր։

—

Ս. Էջմիածին Սրբազան Կաթողիկոսը՝ Պուլկարիսթան Այցելու Հովիւի Պաղճեան Գեր. Տ. ԲարԹուղիմէոս վարդապետէ մախսուսի պիր կոնդակա պէրապէր միւճէվհէրաթլա միւղեյյէն պիր կէօյիւս խաչը իհտա էյլէմիշ տիր։

—

Գրօն. ժողովը իճԹիմաը ախիրինտէ վէրիլէն պիր գարար մուճիպինճէ, Պայազիտէ Առաջ. Տեղապահ Տ. Մամբրէ վարդապետ իլէ մահալլի բարասլարընտան Տ. Ներսէս քահանայ Միյանընտա Թահատաուս խանէն էսԹիլանքն սէպէպլէրինի պիՔԹահդիգ բարօրԹօսընը Բաթրիգխանէյէ կէօնտէրմէսի՝ էրզրում Առաջ. Տեղապահը Եղիսեան Գեր. Տ. Զաւէն վարդապետ իշար ու Թավսիյէ օլընանաճագ տըր։

—

ՏէրսաատէԹ Պիրինճի Հուգուգ Մահքէմէսի՝ տիւն 3ինճի տէֆա օլարագ Բաթրիգը էսպագ Աշըգեան Խորէն Աբքեպ.ը հէմշիրէսի Թարաֆընտան Բաթրիգխանէ աէյհինտէ աշլան 250 լիրա, եանի 309 սէնէի մայիյէսի փետրվար վէ 310 սէնէսի մարտ, ապրիլ, մայիս վէ յունիս մասաշարը օլան 250 լիրա իլէ Արմաշ վանքը սանտրըզընան 80 լիրանքն Թալէպինէ տարբ օլան տավասը բույէԹ ԻԹմիշ տիր։ Բաթրիգխանէ վէքիլի Ասասեան Մկրտիչ էֆէնտի՝ վէքալէԹնամէսինի մուգավէմաթ մուհարրիրլիկինտէն Թասարֆ ԻԹտիրմիշ օլուպ մահքէմէյէ իպրազԻԹմիշ, վէ պունքն իւզէրինէ սապզդ իքի ԻճԹիմալարքն զապԹնամէսի գրաաթ օլունտրըտան սօնրա, Այրգեան Առաքելապոսքն հէմշիրէսինին վէքիլի օլան Նաւասարդեան Սեպուհէֆ.՝տավասընը իյլահ իտէրէք, Բաթրիգէր ինԹիխապ օլունտրգտան սօնրա մէմուրիյէԹլերի հէքիմէԹը Սէնիյէճէ Թասարֆ օլունտրքը Թարիխատն ԻԹԻպարէն իյֆաի վազիֆէյէ պազլատրգլարը կիպի, խսԹիֆալարը տա հիքիմէԹը Սէնիյէճէ գապալ օլունտրքը Թարիխատն ԻԹԻպարէն վազիֆէյէրինատն Թաթիլ օլունտրգլարընը, վէ պինէնէնալյէ Աշըգեան Աբքեպիսկ. մարտ խԹամընտա իսԹիֆա վէրմիշ իսէ տէ, յունիսատ գապալ օլունտրքընտան, գապալ օլունտրքը Թարիխէ գատար Բաթրիգլիքտէ պուլընտրքընը պէյան ԻԹմիշ տիր։

Ասասեան էֆ. ճէվապէն Բաթրիգլերին իսԹիֆասը գապալ օլունտրքը Թագտիրտէ, իսԹիֆա վէրտիկի կիւնտէն ԻԹԻպարէն մասը գաթ օլունտրքը, վէ գապալ պուրուլմասրքը Թագտիրտէ՝ միւսԹէֆի պուլընտրքը այլարքն մասչարընը ալմաղա հագգլարը օլտուղընը սէօյլէմիշ տիր։ Արմաշ վանքընտան օլան 80 լիրա ալաճաղա կէլինճէ, պունքն իչիւն մանասԹրքրն ըհտա բուհանիօնտէն տավա իտիլմէսինի, զիրա հէր նէ գատար ումում մանասԹրքրքն նազրը Բաթրիգ իսէ տէ, հէր մանասԹրքրքն իտարէսինէ մէսուլ վէֆ էրմանը ալիշանը համիլ ըհտա բուհանիլէր պուլընտրքընը տերմիյան էյլէմիշ, պինէնէնալէյհ տօղրուտան տօղրույա Արմաշ մանասԹրքրքն պուլընտրքը մահալաէ իգամէի տավա իտիլմէսի լազըմ կէլտիկինի պէյան ԻԹմիշ տիր։

Ասասեան էֆ.՝ միԹէվէֆանքն Բաթրիգխանէ սանտրգէտրքրն եաղտրքը պիր մէքԹուպտա, 80 լիրա ալաճաղը օլուպ, պունքն 30ընը պլարքընը վէ 50սինի տէ Թալէպ ԻԹտիկինի վէ պու 50 լիրա տա ապրիլ մասրը օլուպ Բաթրիգխանէ մէճլիսինճէ ԻԹասը գապալ օլունմասրքընը էնանի միւտտիֆատա պէյան էյլէտիկինտէն, մահքէմէճէ պու էվրագքն իպրազընա լիւզում էկօրիւմիշ, վէ մուգավէմաթ մուհարրիրլիկինճէ Թէրճէմէսի իքմալ օլունմատրքընան, մուհաքէմէնին 15 կիւն սօնրայա Թաալիգինէ վէ մէգքիւր մէքԹուպքն իպրազընա գարար վէրիլմիշ տիր։

—

Թէքիրտաղընտան Այվազեանդեր. Տ. Յովսէփ Սրբազան Բաթրիգխանէյէ պիր Թահրիրաթ իրսալ իտէրէք, մայիս 3տէ Մալկարայը գիյա բէթլէ, մահալը մէքքիւր մելի իշլերինին տարէի ինԹիզամա օլմասրքընը պիլտիրմիշ տիր։ Մալկարանքն էվվէլքի վէ շիմտիքի Թաղ. Խորհուրդլարը՝ պիրպիրինէ տուշէրէք, եէքտիկերինի Թաագիպ իտիյօրլար վէ մահալլի իշլերինի իզրար էյլէյօրլար իմիշ։ Տ. Յովսէփ Եպիսկ.՝ լազըմ կէլէն նասիհաթլարը վէրտիքտէն սօնրա, նիզամը տարէսինէ եէնի ինԹիզամա իճրասընա Թէշէպպիւս ԻԹմիշ վէ իքի ֆրագատան միւէԹԹէպ մուԹէֆէլիԹ պիր Թաղ. Խորհուրդ Թէշքիլ իտէրէք, էֆիրատը էհալի միյանընտաքի ԻԹԻԹիլաքը տէֆ էյլէմիշ տիր։

—

Տիյարպէքիր Առաջ. Տեղապահը Գեր. Տ. Եղէկիէլ վարդապետին Բաթրիգխանէյէ եաղտրքը պիր Թահրիրաթտա օգունտրքընա կէօրէ, էֆիրատը միլԻԹտէն պիրիյլէ պիր չօգ սէնէլէրէն պէրու էվի պուլընան պիր Ասորի գարքը՝ գօճասընտան այրը պիր Թագմ միւնասէպաթը նամէշրուտէն իքի էվլատ սահիպի օլմուշ իքէն, նամուսը բայտաղ եատէխ մէզ... ճասը մէզպուրէնին պու նամուսըղըքը աֆվ իտէրէք, քէնտիսինի գարքսըյլա պարքշարքմասընը վէ պիր տահա պու միսիլլու նամուսսըղըգտա պուլընմամասընա եէմին ԻԹտիրմէսինի մուամիլէյհ Առաջն. Տեղապահա մուսիրրանէ ըէհա ԻԹմիշ օլմաղլա, բուհանիի մուամիլէյհ՝ մէզպուրէ գարքյը նէզտինէ ճէլգ իլէ լազըմ կէլէն նասիհաթլարը վէրմիշ վէ գօճասընը՝ էվլատլարընն էնանըն տէօնտիրմէկէ չալըշմըշ իսէ տէ, մէզպուրէ գարը՝ մուխալէֆէԹ ԻԹմիշ վէ չիմտիյէ գատար նամուսըզէգ Թարիֆէնտէ տէվամ ԻԹմէքտէ պուլունմըշ տըր։

Առաջն. Տեղապահ՝ մէզպուրէ գատրն հագգընտա արԹրգ նէ եարմագ լազըմ կէլտիկինի, վէ օ նամուսսըղ գատրը գօճասընը՝ հէնուզ քէնտի էվլատարընա վարտէ Թէսմիյէ ԻԹմէսի իգԹիզա իտուպ ԻԹմէտիկինի կրօն. ժողովա սիվալ ԻԹմիշ օլմաղլա, մէզքիր մէճլիս՝ էվվէլքի կինքի ԻճԹիմաընտա, մուամիլէյհ Տեղապահա պիր Թահրիրաթ եազարագ, մէզպուրէնին էվվէնտիկի էանատ իքի Առաջնորդարանլար արասընտա նիզամը տարէսինէ միւգաքէրաթ ճերէյան իտուպ ԻԹմէտիկինի, վէ Ասորիլէր Բաթրիգխանէսինին՝ մէզպուրէ գատրն ֆէսխը իգտիվաճընա միւասատէ իտուպ ԻԹմէյէճէկինի Ասորիլէր Առաջնորդարանընտան Թահգիգ ԻԹմէսինի Թավսիյէ էյլէմէկէ գարար վէրմիշ տիր։

—

Կիւլդէնկեան սատ. Պատրիկ էֆ.նին էօհտէսինէ ախիրէն բրԻԹպէի ուլէա սընքը սանխի Թէվճիհ պույրուլընտան օլայը՝ Սոպան կազէԹասը ԱԹԻտէքի չայանը գրաաթ ֆըզրայը եաղըյօր։

«Լիվվէճճ Թէվճիհաթ գբսմընտա եաղըլըրը վէճճէլ, խրատմաքը մէմտուհէսինէ մէպնի էօհտէսինէ բրԻԹպէի ուլէա սընքը սանխի Թէվճիհ պույրուլան Կիւլդէնկեան Պատրիկ էֆ.՝ ախիսի էրքէանընքն էսէրինէ իգԹիֆէն գատիմտէն պէրու ԹիճարէԹ իշլերիյլէ մէչղուլ օլուպ ԹիճարէԹ բիաֆաարըմըզտա ֆէվգէլատ ԻԹիպար վէ հայսիյէԹ գաղանմըշ վէ Թիւրքիանքն հէր Թարաֆընտա մասնուաթ վէ մահսուլաթ տախիլիյէ միւպայէսընա մախսուս շիւպէ վէ մէմուրլարը պուլընմասը հասէպիյէ էվրօբա վէ Ամերիգաճա մամուլաթ վէ մահսուլաթը Օսմանիյէնին հագգըյլա ըէվճանա վէ օրպարա ըէք չօգ էմԹատա վէ մահսուլ կէօնտէրմէկէ վէ լիգինէ վէ մէգքիւր մէքԹուպքն իպրազընա գարար վէրիմիշ տիր։

—

Թէքիրտաղընտան Այվազեանդեր. Տ. Յովսէփ Սրբազան Բաթրիգխանէյէ պիր Թահրիրաթ իրսալ իտէրէք, մայիս 3տէ Մալկարայը գիյա բէթլէ, մահալը մէքքիւր մելի իշլերինին տարէի ինԹիզամա օլմասընը պիլտիրմիշ տիր։ Մալկարանքն էվվէլքի վէ շիմտիքի Թաղ. Խորհուրդլարը՝ պիրպիրինէ տուշէրէք, եէքտիկերինի Թաագիպ իտիյօրլար վէ մահալլի իշլերինի իզրար էյլէյօրլար իմիշ։ Տ. Յովսէփ Եպիսկ.՝ լազըմ կէլէն նասիհաթլարը վէրտիքտէն սօնրա, նիզամը տարէսինէ եէնի ինԹիզամա իճրասընա Թէշէպպիւս ԻԹմիշ վէ իքի ֆրագատան միւէԹԹէպ մուԹէֆէլիԹ պիր Թաղ. Խորհուրդ Թէշքիլ իտէրէք, էֆիրատը էհալի միյանընտաքի ԻԹԻԹիլաքը տէֆ էյլէմիշ տիր։

—

ՊԷՕԳԻԻՔՏԷՐԻՏԷ ՊԷՆՏԼԷՐՏԷ ԶԻՇԱՖԷԹ

Պու կիւն Էրմէնի Գաթօլիք Կ. Բաթրիգի բիւթ. Էմմանուէլեան Պ.ոյս էֆ. հազրէԹլերի՝ պէրապէրինտէ 6 Եպիսկոպոս իլէ պիր գաչ վարդապետէր վէ Բաթրիգխանէնին տաճիրի գարուքէհէսը Սիսլեան Ստեփան էֆէնտի վէ եասագճրլար 10-12 արապալարա պէնտլէրէ կիտէրէք, օբասա՝ պու կիւնլէրտէ ՏէրսաատէԹտէն ազիմէք իտէճէք օլան Եպիսկոպոսլարա իքրամէն միւքէմմել պիր զիյաֆէԹ վէրիլմիշ տիր։

Բուլգարան վէ Իսպայէլեան Եպիսկ.լար՝ նամիկանլըզլարընտան տօլայյ՝ իչտու... գազը պուլընմասընքն տօլայ տրը։

Հալպու քի՝ սապահ սաաթ 11տէն կազէԹամըզքն նէյը օլընտրքը վագԹ գասար եաղմուր եաղտրքընտան, իչպու զիյաֆէԹտէ իսԹիրահաթ իտիլմէմիշ օլտրքը զանն օլընը։

Այտրքըմըզ մալիումաթ կէօրէ, հէյէԹը բուհանիյէ Թարաֆընտան իչպու զիյաֆէԹ կիպի տիկէր պիր զիյաֆէԹ տախի՝ Բանկալիքտէ քեռին Ս. Յակոբ խասԹախանէսի ֆուգարալարընա վէրիլէճէքմիշ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Գերլէն 13 յունիս.—Օլտենպուրկ կրբանաուգասը՝ պու սապահ վէֆԹ ԻԹմիշ տիր։ Միւշարէյէյ՝ 1827 սէնէսինին յունիս 8ինտէ Օլտենպուրկտա տօղմուշ իտի։

Ալէման տօնանմասընքն արԹրրըլմասը լայիհասընը գազալ ԻԹմիշ օլմասընատան տօլայը կազէԹալար՝ ԲէյլԻԹակ մէճլիսինի Թէպրիք իտիյօրլար։ Մէճլիսը ԻԹԻճատ տախի մէզքիր լայիհասը գազալ ԻԹմիշ տիր։

Գոնրէսսէվէ (Ֆրանսա) 13 յունիս.—Իրան Շահը պու կիւն ԳոնԹրէքսէվիյէ միւվասէլէԹ ԻԹմիշ տիր։

Լիմբրա 13 յունիս.—Վարիա օլան պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, էճնէպի ասքէր միւֆրէզէլէրի՝ Բէքրի տէմիրեօյ խաԹԹընը խարագ իտէն Զոզսէրլէրի սէֆ ու Թարա ԻԹմիշլէր տիր։

Պիր չօգ ճաբան սէֆինէլէրի Թագույա հարէքէԹ ԻԹմիշլէր տիր։

ԲօրԹ ԱրԹիւրտէն չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, 2000 Ռուս ասքէրի՝ Թագույա հարէքէԹ ԻԹմէք իւզրէ սէֆինէլերէ բարքիպ օլմուշլար տըր։ Ամերիգալլար՝ Մանիլտէն 1000 քիչի կէօնտերմիշլէր տիր։

Զինին նախպէ իմբերաթօրիցասը՝ էճնէպի ասքէր միւֆրէզէլէրինին կէրի չէքիլմէսի չարթըյա գարքըլըզլարը տուրտուրԹաճաղընը պէյան ԻԹմիշ տիր։

Ամպէք վէրիլիկինէ կէօրէ, 15000 Գօէր՝ Լիսէնպուրկա տօղրու եիրիւյօրլար։

Վարիա օլան պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, ժէնէրալ լօրա ՄիԹիւէն՝ Գօէր ժէնէրալը Տրվէրի մաղլուպ ԻԹմիշ տիր։ ժէնէրալ լօրա Ֆիշներ իլէ ժէնէրալ լօրա ՄիԹիւէն՝ Գրունաթատա իւզէրինէ եիրիյօրլար։

Տիկէր պիր Թէլէկրաֆա նազարէն, մարէշալ լօրա ԲոպէրԹս՝ ժէնէրալ ԳոԹալը Միւտտէլլուրկ հէվալիսինանէն տիշարը օղրաԹմըշ տըր։

Պիր Թէլէկրաֆքն պէյանընա կէօրէ, Գոէրլէր՝ Սմալտիլտէ պիր գաթար զաղԹ ԻԹմիշլէր վէ լաքին սօնրա ժէնէրալ ՀիւնԹէր Թարաֆընտան կէրի բիւսկիլրաթիմիշլէր տիր։

Ալանթիլէր մէմալիքինտէ Գումասի չէհրի էլան մուհասէրէտտ տիր. վալի սուրԹը միսաթաճէլէտտ իտտատ իսԹէյօր։

ԱՍԻԱՏԱ ՐՈՒՍԻԱՆԸՆ ԻՍԹԻԳՊԱԼԻ ՎԷ ՍԻՊԷՐԻԱ ՊԷՕՅԻԼԻՔ ԽԱԹԹԸ

Ինկիլիզերանքն մէջհուր սէյեահլաբընտան օլուպ, կէրէք Սիպէրիատա վէ կէրէք Զինէ բէք չօգ վագի իգամէթ իթմիշ վէ պու իքի մէմլէքէթին ահվալի հագգընտա վուգուքը թամմ բէյտա իթմիշ օլան Բօս նամ զաթ՝ Վասաթի Ասիա հագգընա Լօնտրատա պիր նուրգ իյրատ իթտիկի կիպէ, պու քէրբէ տէ պիր չօգ բօլիթիգա վէ ֆէնն ու սէնայի էրպապը, թիւճար, ճօղրաֆիա էրպապը, զապթան հուզուրընտա՝ Սիպէրիա պէօյիւք խաթթը հագգընա միհիմմ պիր նուրգ իյրատ իթմիշ օլմազա, իչպու նուրգըն պէրվէճէը աթի նագլի միւնասիպ կէօրիւմիշ տիր.

Շիմտի մէվզուը պահս իտէէկիմ մէսէլէ՝ հէրիմիզ իչլուն պէօյիւք պիր էճէմմիյէթի հաթզ տիր. Պու մէսէլէյէ զաթէն էօթէտէն պէրու էհալիմիզին պասիրէթ երպապը գըսմը զիյատէսիյէ տըգգաթ իտիյօր. Բուսիա պիր բուպ ասրատան զիյատէ պիր զէմանտան պէրու Սիպէրիատան կէչէն պիր վասրթաի միվասէլէթ վէ մուխապէրէյէ մալիք օլմագ լիւզումընը հրսս իթմիշ իսէ տէ, էլեվմ եարբլմագ իւզրէ պուլընան ճէսիմ չըմէնաքֆէր եօլընը ֆիքր ու թասավվուրը պունտան անճագ 15 սէնէ էվվել վիճուտ պուլմուշ իտի. Նիհայէթ պիր չօգ թէրէտտիւատէն սօնրա Բուսիա՝ 1891 սէնէսինին մարտ այընտա Սիպէրիա գրթասընտան կէչիպ Պահրը Մուհիթը Քէպիր սահիլինտէ խիթամ պուլաճագ պիր չըմէնաքֆէր եօլընը եարբլաճաղընը բէսմէն պէյան իթմիշ իտի. Ֆագաթ Զինին թահթը հաքիմիյէթինտէ պուլընան Մանչուրի էյալէթինին թա օրթասընտան 1000 քիլոմէթրօլըգ պիր չիպէ խաթթընը թէէսիսի իզերինէ պու Սիպէրիա խաթթը հիչ ումումիյան պիր պէօյիւք էհէմմիյէթ գազանարադ, էլեէվմ Մինինթէհի Ղարպը՝ Մինինթէհի Շարգա պաղայան մէսաֆթը միւվասէլէնին էն չարուգ վէ էն միւքէմմէլի տիր. Պու խաթթ պիթարքտէն սօնրա Զին իմբէրաթօրլըղը իլք տէֆա օլարագ Էվրօբանընն ատէթա պիր հէմֆիվարը օլաճագ տըր. Պիւթին խաթթն ուզունլըղը 4700 միլ օլուպ, մէսարիֆը ինչաիյէսի իսէ 34 միլեօն 700000 ինկ. լիրասընա պաղիզ օլաճագ տըր.

Պու խաթթն ինչպը նիհայէթ իգի սէնէ սօնրա պիթէէճէք, վէ օղէման Բուսիա՝ Մինինթէհի Շարգ հագգընտա պիր վագրթատան պէրու պէպէտիկի թասավվուրը մէվզուի իճրայէ զօյմաղա գատիր օլաճագ տըր.

Պու խաթթն եարբլմասընտան էվվել Լօնտրատան եախօտ Բարիզտէն Մինինթէհի Շարգա 6 հաֆթատան կիսիլիր իքէն, չիմտի պու խաթթ պիթէր պիթմէզ անճագ 2 հաֆթատա կիտիլէպիլէճէք տիր. Իշպու խաթթըն եարբլմասընտան պէրինճի մագսատ՝ ասքէրի նագլիյաթը գօլայլաթմագ տըր. Սիպէրիանըն պէօյիւք չըմէնտրֆէր եօլու՝ պա խուսուս ասքէր նագլիյաթընա աիտ պաղը սէպէպտէն տօլայը եարբլմըշ տըր. Իշթէ պունտան տօլայը տըրքի, խաթթըն կիւզէրկեահրնա բասթ կէլէն եէրլէրին բէք չօղու՝ թիճարէթ նօղթաի նազարընտան հիչ պիր էհէմմիյէթի հաթզ տէյիլ տիր. Մամահիֆի՝ պունլարըն պիր չօղունա պիրէր շիպէ խաթթը ուղատրլարընան, պիր թարֆտան պու քիչիւք խաթթլար իւզէրինտէ էմթաա վէ սարբէնին սէվգի միւֆթին օլտուղը հալտէ ասըլ խաթթ տայմա ասքէրի սէվգիյաթ իչին աչրդ պուլընճագ տըր. Խաթթըն մահդա պիր մագսատը ասքէրիյէ մէպնի ինչա իսլիմիշ օլմասը սէպէպլիյէ մէղքիւր ինչաթտա հէր պիր ֆէտաքարլըգ իխթիյար օլունարագ, մարաֆքն չօգլուղընա ասլա պագրլմամըշ տըր.

Պու խաթթտան աչրլաճագ տիկէր պիր շիպէ խաթթ տա Թիւրքիսթանա գատար ուղատրլաճաղընան, Վասաթի Ասիա խաթթլարը նիհայէթ պիր պուչուգ սէնէյէ գատար Սիպէրիա վէ Բուսիա խաթթլարընա տօղրուտան տօղրույա պաղը պուլընճագլար տըր. Սիպէրիա խաթթընը կիւզէրկեահը իւզէրինտէ սէյահաթ իթմիշ օլան էրպապը ֆէննին ճիւմէսի պու խաթթը իսթիգպալի ղայէթ բարլագ օլուուղընը հէր պիր աղրդտան սէօյլէյօրլար.

Էկէր ճէնուպի Սիպէրիա արգիսի՝ ֆէննին իգթիզալարընա մութապզդ վէ մուվֆիգ օլարագ էքիլէճէք օլուր իսէ, օրատա պիթին Բուսիա էհալիսինի կէչինտիրմէկէ զիյատէսիյէ քսաֆի էրզագ եէթիչէճէք տիր. Պունտան պաշգա պու գրթատա պուլընան ճէսիմ օթլագլար միլեօնլարճա հայվան պէսլէմէկէ էլվերիշլի տիր. Պիր տէ Սիպէրիատա տզլ ու խայալէ սըզմայան ճէսամէթտէ օրասալար վար տըր. Տիւնեանընսաիր գրթալարընտա պուլընան օրմանլարտան քիւլիեէմ քիւլի մզգտար քէրէսթէ քսիրմէսի հասէպիյէ, պունլարըն կիթկեատ քիչիւմէքտէ օլտուգլարը մալիւմ տիր. Պինաէնալէյհ հէնուզ պաղթա տէյմէմիշ վէ կէօնակէօն աղաճլարը հավի պէօյիւք օրմանլարա մալիք օլմագ Սիպէրիա իչիւն նէ պէօյիւք թապիի պիր սերվէթ մէնպաը թէշքիլ իթտիկի՝ ատէթա պիր միւլահազա իլէ անլայընը. Պիր տէ Սիպէրիանընն ալթուն մատէնլէրինի տախի ունութմամալը տըր. Պու գրթատա պուլընան վէ հէնուզ քէշֆ իսիլմէմիշ օլան եիւզլէրճէ վէ պէլքի տէ պինլերճէ ալթուն մատէնլէրի չէօյլէ տուրսուն, էլեէվմ իչլէտիլմէքտէ օլան մատէնլէրտէ գուլլանրլան ալէթթ ու էտէվթքն դայէթ սատէ վէ տաի օլմասընա բաղմէն, Սիպէրիանընն՝ ալթուն չըգարան մէմալիք արասընտա պու կիւն տէօրտիւնճի մէվզրը գազանմագտա օլտուղընը ունութմամալը տըր. Իհթիմալ քի պալէտտէ դիքր օլընան մատէնլէրին աչրլմասընտան սօնրա, Սիպէրիա պիր կիւն ալթուն իիրտաճաթը նօղթաի նազարընտան տիւնեատա պիրինճիլիկի իհրազ իտէճէք տիր. Սիպէրիատա պէն չլսսէն չօգ տէմիր, պագրը, գուրշուն վէ սարիբ մատէնլէրինէ բասթ կէլմիշմ.

Սիպէրիանընն բօլթիգաճա իսթիգպալինէ կէլինճէ, պունընն նէ օլաճաղընը քէշֆ իթմէք իչիւն ֆալճը օլմագ լազըմ տէյիլտիր. Սիպէրիա Էվրօբատան Զինէ կիտէն ճէսիմ եօլըն կիւզէրկեահը իւզէրինտէ վազը օլմագ հասէպիյէ, էր եա կէճ բօլթիգա նօղթաի նազարընտան պէօյիւք պիր էհէմմիյէթ գազանճագ տըր. պիր թարֆտան Բուսիա տօնանմասընընն միհիմմ պիր ճէվէլէնկեահը քէսիմիշ օլան Պահրը Մուհիթը Քէպիր, տիկէր թարֆտան ճէսիմ օրտուսընյա վէ վիլայաթ գալէլէրիյէ ումումի պիր օրտուկեահ, պիր թէհասսունկեահ հալինի ալմըշ օլան Էվրօբա գրթասընտաքի Բուսիա մէմալիքի իլէ մուհագ պուլընմասը ճիհէթիյէ, Սիպէրիա՝ զայրը գապիլը զապթ պիր արապի հիւքմինտէ տիր. Պուրատա բօլթիգա էրպապընընն պաղրը՝ Սիպէրիանընն պիր կիւն կէլիպ տէ Բուսիա իլէ մէվճուտ օլան պաղը չէօղերքքիսթիգալընը քէպ իտէճէկինի, վէ էն սօնրա Սլավրա իճրատ հիւքմ իթմէք հավէսինէ տիւշէն Մոսկօլարընը էլինէ կէչիպ Բուսիա իչիւն պիր թէհլիքէ թէշքիլ իտէճէկինի թասավվուր իթմիշլէր տիր. Պունլարընն ֆիքրլէրի՝ պիսպիթիւն պաթրլ վէ եանլըշ օլտուղընը սիզէ գաթիէն թէէմին իտէրիմ. Սիպէրիա սէքէնէսինին պէօյիւք գրմսը Սլավ տըր. վագրա օրատա Գալմուգ վէ Գըրգըզ վէ պունընն կիպի պաղը գապիլէլր վար իսէ տէ, պունլարրն էհէմմիյէթի հիչ տիր. տիկէր թարֆտան Բուսլարընն գազանտըգլարը հրսսիյաթը միլլիյէ վէ տինիյէյի հիսապա գաթմագ տա լազըմ տըր. Ասըլ Բուսիա մէմալիքի էհալիսիյէ Սիպէրիատաքի Բուսլար արասընտա պու մանէվի պաղ մէվճուտ օլունճա, Սիպէրիանընն ինգըրազընտան պահս իթմէք ապէս տիր.

Էլեէվմ Սիպէրիա վէ եախօտ տիկէր պիր թապիրլէ Բուսիա՝ Զինի հեր թարֆտան սարմըշ տըր.

Զին մէսէլէսի՝ Ինկիլիզերա իչիւն պիր հայաթ մէսէլէսի օլտուղընը պէյան իտէր իսէմ, զանն իտէրիմ քի միապալեղա իթմիշ օլմամ. Հաթթա Զին՝ պիզիմ իչիւն ճէնուպի Աֆրիգատան բէք պէօյիւք պիր էհէմմիյէթի հաթզ տիր. Ֆագաթ Բուսիանընն Սիպէրիատաքի վէ տօլայրսրյա Զինտէքի իճրատաթընտան պահս օլունտրը սրրատա, բօլթիգա ճիհէթինէ թիճարէթ ճիհէթինտէն այրըմագ լազըմ տըր. Բուսիա՝ Սիպէրիայը մէտէնիյէթ աչմագ իւզրէ պալէտտէ զիքրի կէչէն պէօյիւք չըմէնտրֆէր խաթթընընն ինչասընա պալտրդը զէման, պիրիւն մէտէնիյէթ ալէմի օնա թահսինխան օլմուշ տըր. Մամաֆիհի, պու խաթթըն թիճարէթը պէյնել միլել իւզերինէ հասրլ իտէճէկի թէէսիրաթը չիմտիտէն թային իթմէք միւմքին տէյլ տիր. զիրա Բուսիանընն չիմտիյէ գատար սաիր միլլէթլեր էմթասընընն թապի թութարդը աղրը կէօմրիւք վերկիլերինի նազարը տիգգաթա ալմագ լազըմ տըր. Պու վերկիլէր սայէսինտէ թիճարէթը եճնէպիյէ Բուսիատա պէօյիւմէյէրէք, տախիլ թիճարէթ խաթիֆատէ իտիյօր. էկէր Բուսիա եճնէպլի էմթասընը եէնի չըմէնտրֆէր եօլու իւզերինտէ այնը մուսաէլաթա թապի թութաճագ օլուր իսէ, պու խաթթը՝ թիճարէթը պէյնել միլել իչիւն ալա վէ գաթան պիր վասրթաի միվասէլէյի թէչքիլ իտէմէյէճէկինի քէտիրմէք կիւճ տէյիլ տիր. Թիճարէթ՝ էվվելքի կիպի պիրազ տահա ուղտգ, ֆագաթ բէք զիյատէ էհվէնն օլան տէնիզ թարիգինի իսթիյար իտէճէկինտէն չի պահէ եօգ տըր.

Խիլասատ քէլամ, Բուսիանընն Մինինթէհի Շարգտաքի թէրագզյաթը ազիմէսի՝ էվվել եմրատ ճարօնիա ալէյհինտէ պիր հարէքէթը ումումիյէ մագամընտա տըր. Իշթէ պու սէպէպտէ մէպնի տիր քի, պու մէսէլէնին հալլ ու ֆասլը՝ հեր հիւքիւմէթտէն էվվել ճարօնիայա բաճի տիր. Ճարօնիա՝ քիչիւք վէ ֆազիր պիր մէմլէքէթ տիր. Նուֆուսը էհալիսի իսէ 40 միլեօն բասէսինտէ տիր. Պինաէնալէյհ, ճարօնիա իչիւն պէօյիւմէք չարէսինի արամագ չօգ լազըմ տըր. Հիւքիւմէթը մէզքիւրէնին էօթէտէն պէրու Գօրեա իւզերինէ կէօզ տիքմէսի՝ իչթէ պու սէպէպտէն իւէրի կէմիշ տիր. Ճարօնիա՝ իսթէր իսթէմէզ Գօրեատա տաիրէի նուֆուզընը պէօյիւքմէք մէճեպուրիյէթը գաթիյէսինտէ տիր. Էկէր պու գրթա Բուսիանընն ելինէ կէչսէ, ճարօնիայա տերին վէ ատէթա թամիր օլունմազ պիր տարպէ վուրուլմըշ օլաճագ տըր. Պինաէնալէյհ, Գօրեայը Բուսիանընն բէնէֆսինտէն գուրթարմագ՝ Ճարօնիայա թէրէթիւպ իթմիշ միհիմմ պիր վազիյֆէ տիր.

ՏՐ. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ՎԷ ՕՂԼՈՒ ԱՄԷՐԻԿԱ ՏԻՇ ԹԱՊԻՂԷՐԻ
396 Պէյողլու–Նոպա Տօղրու– Եօլու 396
Գիւնմի սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա

ԻՆԿԻԼԻԹԷՐԱ ՎԷ ԹՐԱՆՍՎԱԱԼ

Եէտի սէքիզ այտան, եանի Թըրանսվաալ մուհարէպէսինին պաշլանկըճընտան պէրու վէ հեր հանկը կիւն հեր հանկը կազէթա աչրլմըշ օլսա մութլագա Բրէթօրիա խմինէ բասթ կէլինիր. Մամաֆիհի Բրէթօրիանընն նէ կիպի պիր եէր օլտուղընը միլեօնլարճա օգուլանլար պիլմէտիքէրինտէն, պունընն թարիֆի միանտաիպ կէօրիւլիւր.

1896 սէնէսինտէ Բրէթօրիատա 8000ի պէյազ, 4000ի սիյահ օլմագ իւզրէ 12000 նուֆուս էհալի վար իտի. Բրէթօրիա իլէ Քէբէթատան զրաբընտագի մէսաֆէ 1040 միլ իքէն, Տէլագոա իլէ մէզքիւր յէհր արասընտագի ուզագլըգ 349 միլ տիր. Բրէթօրիա պիր գաչ կիւն էվվել Ինկիլիզէր թարաֆընտան զապթ օլընան եօհաննէսպուրկտան եալընըզ 32 միլ ուզագ տըր. Շէհրին՝ իւզերինտէ պինա իտիլմիշ օլտուղը եայլ՝ տէնիզ եիւզունտէն 4471 այագ եիւքսէքլիքտէ տիր. Բրէթօրիա շէհրի պունտան 45 սէնէ էվվել, եանի 1855տէ թէէսիս օլընարագ Թրանսվալընն իլք բէյսք ճիւմհուրը օլան Բրէթօրիոսընն իսմիյլէ եատ օլընմըշ տըր. 1863տէ Թրանսվալ հիւքիւմէթի էսկի մագարրը իտարէսի օլան Բօչէգոթը՝ շէհրինէն Բրէթօրիայա նագլ էյլէմիշ տիր. Բրէթօրիա օլտուղճա պէօյիւք պիր օվատա վէ Ապիս նէհրինին սահիլինտէ տիր.

Պու նէհրին սուլարը արա սըրա ճօղարագ շէհրին այագ մահալլէրինի գարլար վէ խայլի զարար վերիր. Մամաֆիհի պիր սու ճօղումընընն թէքրար վուգուրը մէն իթմէք իչիւն նէհրին քէնարը պէյունճա պէօյիւք սէտլերին եարբլմասընա պաշլանմըշ տըր. Շէհրին սօգագլարը զայէթ կէնիշ օլուպ, եայա գալտրրմարը եագընընտա աղաճլար վէ չիչէքլերի հավի պաղչէլէր վար տըր. Էվլերին բէք չօղ պաղչէլէր իլէ իճաթա օլընմըշ տըր. Պու պաղչէլերտէ պիթէն նատիր չիչէքլերլէ սաիր նէպաթլարընն մէնզարէսի զայէթ տիլրիպա տըր. Բրէթօրիատա իբի ճէօրմ մէլլէթ պաղչէսի վար տըր.

1891տէն պէրու շէհրտէն պիր գաչ եիւզ քիլօմէթր. էօթէտէ քեահին Տրաքենպէրկ Նամ եիւքսէք տաղլարտան Բրէթօրիայա իչլէճէք կիւզել մէնպա սույը ազրթարրըմագտա տըր. Շէհրը մէզքիւրէ կէլէն էճենպիլերին քեահֆէսի պու սույը մէտհ իթմէքտէն կէրի տուրմայօրլար. Բրէթօրիանընն պիրիւն սօգագլարընընա զայէթ միւքէմմել ֆենէրլեր եագընը.

Բրէթօրիատա պիր չօգ պէօյիւք պինալար վար տըր. Պունլարտան էն զիյատէ կիւզելի օլան հիւքիւմէթ տարիրսի տիր քի, 500,000 լիրատան իպարէթ պիր մասրաֆ իլէ մէյտանա կէթիրիլմիշ տիր. Բրէթօրիատա պիր գաչ պէօյիւք պանգա տախի վար տըր. Տարիւլ ֆիւնուն իչիւն զայէթ շաչաալը պիր պինա եարբլմագ իւզրէ տիր. Պունտան 2½ սէնէ էվվել 40,000 լիրա մասրաֆ օլունը, պէօյիւք պիր չարշը տախի եարբլմըշ տըր.

1894 սէնէսինտէ Բրէթօրիատա պէօյիւք պիր ումումի քիւթիւպխանէ վէ պիր միւզէխանէ թէէսիս օլընմըշ տըր. մէվճուտ օլան 70 գատար օթել միյանընտա 5ի զայէթ միւքելլէֆ վէ պէօյիւք տիր. Շէհրին ճէնուպընտա քեահին թէբէէր իւզերինտէ գըշլարը իլէ միհիմմաթ տէրօլարը վար տըր. Բրէթօրիանընն պիր աղ չըմալինտէ օլտուգճա միհիմմ քեօմիւր մատէնլէրի վար տըր.

* * *

Ցի՛ն ագլամ կելէն Բելգերաֆլար

Լօնտրա 12 յունիս.— Ժէնէրալ Պրլսը պէրվէճէը աթի պիր թէլեկրաֆ չէքմիշ տիր.

«Ժէնէրալ Հիլտիարտ՝ Զարլսթաուն բիշկեահրնտաքի Ալմանանէք նամ սոն կէչիտ պօզղընը զօրլամըշ կէչմիշ, վէ հիւճումա տիւշմանընն պիր մէվզրի միւսթահքէմին ալմըշ տըր. Զայիաթըմըզ պէօյիւք պիր չէյ տէյիլ տիր. Սու պուլընմամասընա մէպնի Վոլքսրիսթէտն տէօրթ միլ ուզագտա ֆուպերթաֆարմ նամ մահալտէ գօնագ իթմէյէ մէճպուր օլտուս. Պօերլէր՝ Լէնկանիք իլէ Մաժուպայը պօշալթմըշլար տըր.»

Ժէնէրալ Քէլլի Քէշնի՝ Պլէօմֆոնթայնտան պէրվէճէը աթի պիր թէլեկրաֆ քէշիտ իթմիշ տիր.

«Ցունիս 6տա Նէքթքօրընը շըմալ ճիհէթինտէ պիր մուհարէպէ իթմիշ օլան ժէնէրալ Միթիուէնտէն յունիս 7տէն պէրու հիչ պիր խապեր ալմամըշլար տըր. Երմալտէն կէլէն Ինկիլիզլեր՝ Հօրնինկսբրիթթէ վասրլ օլմուշլար տըր.»

Մաղէրու 12 յունիս.— Բուվիդրանդ գուրպինտէքի սոն մուհարեպտէ գօմանտան Օլիվէտ թէլեֆ օլմուշ վէ գօմանտան Տրվիլէ պղրը սուրէթտէ եարալանմըշ տըր. 1500 Պօեր՝ ժէնէրալ Պրապանթա թէսլիմ օլմուշլար տըր.

Լօնտրա 12 յունիս.— Մաղէրուտան կէլէն պիր թէլեկրաֆա կէօրե, 1500 Պօեր՝ սիլհլարընը Ֆիքսպուրկտա ժէնէրալ Պրապանթա թէսլիմ իտիյօրլար.

Մէյֆէքինկ իւզերինտէ տէմիրեօլլարը թամիր օլընըպ եէնիտէն իշլէմէյէ պաշլամըշլար տըր.

ԶԻՆ ԱՀՎԱԼԻ

Լօնտրա 11 յունիս.— Բէքինտէն պէրվէճէը աթի եաղըլըյօր.

«Ցունիս 9 Թարբիսի պիր ֆիրմանը իմբէրաթօրի՝ սօգագլարտա մուհաֆզատ ասայիշ ու ինզիպաթ իթմէսինի ասքէր գօմանտանընա էմր իտիյօր. Եէրլի Քիւճճարան՝ բէք չէտտա պիր ենտիշէ իւզրէ պուլընընյօրլար. Պէյնէտտաիվէ զըլիպ տարբէսի աթէշէ վերիրմիշլեր.»

Վիէննա 12 յունիս.— Բէքինտէն Բօլիվիկ Գօնսէսինդէ կազէթասընա իշար օլունտրըզընա կէօրէ, Զին նատիպէի հիւքիւմէթի իմբէրաթօրիճանընն Բէքինտէ Բուս սէֆարէթխանէսինէ գաչմասը հավատսի չիմտիյէ գատար թահագգուզ իթմէմիշ տիր.

Թրէն-Զին 12 յունիս.— Կէչէն նամ Ալէման գրուազէօր սէֆինէսի իլէ Պարէլէօր նամ Ինգիլիզ գրուազէօր սէֆինէսի վէ Լէոն նամ Ֆրանսըզ Թօր կանպօթը՝ թագույա միւվասէլէթ իթմիշլեր տիր.

Բարիզ 12 յունիս.— 100 Ֆրանսըզ, 100 Բուս վէ 100 տէ Ինկիլիզ պահրիյէ նէֆէրլերի՝ Թրէն-Զինտէն Բէքինտէ հարէքէթ իթմիշլեր տիր.

Բարիզ 13 յունիս.— Ճարօն հիւքիւմէթի՝ Զինէ 4000 ասքէր կէօնտէրէճէք տիր.

Զինտէն վարիա օլան Թէլեկրաֆլարա նազարէն, Պօքսերլերին՝ Թրէն Զինտէն Բէքինտէ էվրօբա ասքէրի նագլ իտէն տէմիր եօլ վակոնլարը իւզերինտէ հիւճում իթմէյէրինտէն գօրգուլըյօր.

ԱԼԷՄԱՆԻԱ ՏՕՆԱՆՄԱՍԸՆԸՆ ԱՐԹԸՐԸԼՄԱՍԸ

Ալէմանիա տօնանմասընընն արթըրըլմասը հագգընտա գալէմ ալընըպ Բէյլիչթակմէճլիսինէ թագտիմ օլընան գանուն լայիհասը մէճլիսին կէչէն կիւնքի իճթիմաընտա իքինճի տէֆա օլարագ ուգունմըշ տըր. Մալիւմ տիր քի, պիւտճէ գօմիսիօնը պու պապտէքի իւք լայիհասը խայլիճէ թասարուլ իթմիշ տիր.

Միւնասիբճաթը թասարիլ իսիմշ օլան լայիհա միհիթէվիյաքընա կէօրէ, Ալէմանիա տօնանմասը 2 պէօյիւք գուվվէթլի ֆիլօսան միւրեքքեպ օլաճագ տըր քի, պու ֆիլօսըրը հեր պիրիսի պիր ամրսէֆքինէսիյէ 8 ըզրհլըյէ վէ 8 պէօյիւք գրուազէօրի հավի պուլընաճագ, վէ 24 քիչիւք գրուազէօր տահիլլէրին միւտաֆէտաընա մէմուր իտիլէճէք տիր. Ուզագ տէնիզլերտէ 3 պէօյիւք վէ 10 քիչիւք գրուազէօր պուլընաճագ տըր. Պունլարտան պաշգա 4 զըրհը, 3 պէօյիւք վէ 4 քիչիւք գրուազէօրատէն միւրեքքեպ պիր տէ իհթիյաթ ֆիլօսը պուլընաճագ տըր.

Լայիհանընն Բէյլիչթակ մէճլիսինտէ միւզաքէրէսի ուզուն ուզատիյէ միւպահասալարա մէյտան այմըշ տըր. Պահրիյէ նազարը լայիհայը միւտաֆէա իթմիշ տիր. Ազատան պիրի միւզաքէրէ էնանասընտա ատիրտէքի միհիմմ նուրգը իյրատ իթմիշ տիր.

«Ալէմանիանընն պահրիյէճէ ինթիմէյէ մէճպուր օլտուս. Պօերլէր՝ Լէնկանիք իլէ Մաժուպայը պաշալթմըշլար տըր.»

Ժէնէրալ Քէլլի Քէշնի՝ Պլէօմֆոնթայնտան պէրվէճէը աթի պիր թէլեկրաֆ քէշիտ իթմիշ տիր.

«Ցունիս 6տա Նէքթքօրընը շըմալ ճիհէթինտէ պիր մուհարեպէ իթմիշ օլան ժէնէրալ Միթիուէնտէն յունիս 7տէն պէրու հիչ պիր խապեր ալմամըշլար տըր. Շէհրին սօգագլարը զայէթ կէնիշ օլուպ, եայա գալտրրմարը եագընընտա աղաճլար վէ չիչէքլերի հավի պաղչէլէր վար տըր. Էվլերին բէք չօղ պաղչէլէր իլէ իճաթա օլընմըշ տըր. Պու պաղչէլերտէ պիթէն նատիր չիչէքլերլէ սաիր նէպաթլարընն մէնզարէսի զայէթ տիլրիպա տըր. Բրէթօրիատա իբի ճէօրմ մէլլէթ պաղչէսի վար տըր.

1891տէն պէրու շէհրտէն պիր գաչ եիւզ քիլօմէթր. էօթէտէ քեահին Տրաքենպէրկ Նամ եիւքսէք տաղլարտան Բրէթօրիայա իչլէճէք կիւզել մէնպա սույը ազրթարրըմագտա տըր. Շէհրը մէզքիւրէ կէլէն էճենպիլերին քեահֆէսի պու սույը մէտհ իթմէքտէն կէրի տուրմայօրլար. Բրէթօրիանընն պիրիւն սօգագլարընընա զայէթ միւքէմմել ֆենէրլեր եագընը.

Բրէթօրիատա պիր չօգ պէօյիւք պինալար վար տըր. Պունլարտան էն զիյատէ կիւզելի օլան հիւքիւմէթ տարիրսի տիր քի, 500,000 լիրատան իպարէթ պիր մասրաֆ իլէ մէյտանա կէթիրիլմիշ տիր. Բրէթօրիատա պիր գաչ պէօյիւք պանգա տախի վար տըր. Տարիւլ ֆիւնուն իչիւն զայէթ շաչաալը պիր պինա եարբլմագ իւզրէ տիր. Պունտան 2½ սէնէ էվվել 40,000 լիրա մասրաֆ օլունը, պէօյիւք պիր չարշը տախի եարբլմըշ տըր.

1894 սէնէսինտէ Բրէթօրիատա պէօյիւք պիր ումումի քիւթիւպխանէ վէ պիր միւզէխանէ թէէսիս օլընմըշ տըր. մէվճուտ օլան 70 գատար օթել միյանընտա 5ի զայէթ միւքելլէֆ վէ պէօյիւք տիր. Շէհրին ճէնուպընտա քեահին թէբէէր իւզերինտէ գըշլարը իլէ միհիմմաթ տէրօլարը վար տըր. Բրէթօրիանընն պիր աղ չըմալինտէ օլտուգճա միհիմմ քեօմիւր մատէնլէրի վար տըր.

* * *

Ցի՛ն ագլամ կելէն Բելգերաֆլար

Լօնտրա 12 յունիս.— Ժէնէրալ Պրլսը պէրվէճէը աթի պիր թէլեկրաֆ չէքմիշ տիր.

«Ժէնէրալ Հիլտիարտ՝ Զարլսթաուն բիշկեահրնտաքի Ալմանանէք նամ սոն կէչիտ պօզղընը զօրլամըշ կէչմիշ, վէ հիւճումա տիւշմանընն պիր մէվզրի միւսթահքէմին ալմըշ տըր. Զայիաթըմըզ պէօյիւք պիր չէյ տէյիլ տիր. Սու պուլընմամասընա մէպնի Վոլքսրիսթէտն տէօրթ միլ ուզագտա ֆուպերթաֆարմ նամ մահալտէ գօնագ իթմէյէ մէճպուր օլտուս. Պօերլէր՝ Լէնկանիք իլէ Մաժուպայը պաշալթմըշլար տըր.»

Ժէնէրալ Քէլլի Քէշնի՝ Պլէօմֆոնթայնտան պէրվէճէը աթի պիր թէլեկրաֆ քէշիտ իթմիշ տիր.

«Ցունիս 6տա Նէքթքօրընը շըմալ ճիհէթինտէ պիր մուհարեպէ իթմիշ օլան ժէնէրալ Միթիուէնտէն յունիս 7տէն պէրու հիչ պիր խապեր ալմամըշլար տըր. Շէհրին սօգագլարը զայէթ կէնիշ օլուպ, եայա գալտրրմարը եագընընտա աղաճլար վէ չիչէքլերի հավի պաղչէլէր վար տըր. Էվլերին բէք չօղ պաղչէլէր իլէ իճաթա օլընմըշ տըր. Պու պաղչէլերտէ պիթէն նատիր չիչէքլերլէ սաիր նէպաթլարընն մէնզարէսի զայէթ տիլրիպա տըր. Բրէթօրիատա իբի ճէօրմ մէլլէթ պաղչէսի վար տըր.

1891տէն պէրու շէհրտէն պիր գաչ եիւզ քիլօմէթր. էօթէտէ քեահին Տրաքենպէրկ Նամ եիւքսէք տաղլարտան Բրէթօրիայա իչլէճէք կիւզել մէնպա սույը ազրթարրըմագտա տըր. Շէհրը մէզքիւրէ կէլէն էճենպիլերին քեահֆէսի պու սույը մէտհ իթմէքտէն կէրի տուրմայօրլար. Բրէթօրիանընն պիրիւն սօգագլարընընա զայէթ միւքէմմել ֆենէրլեր եագընը.

Բրէթօրիատա պիր չօգ պէօյիւք պինալար վար տըր. Պունլարտան էն զիյատէ կիւզելի օլան հիւքիւմէթ տարիրսի տիր քի, 500,000 լիրատան իպարէթ պիր մասրաֆ իլէ մէյտանա կէթիրիլմիշ տիր. Բրէթօրիատա պիր գաչ պէօյիւք պանգա տախի վար տըր. Տարիւլ ֆիւնուն իչիւն զայէթ շաչաալը պիր պինա եարբլմագ իւզրէ տիր. Պունտան 2½ սէնէ էվվել 40,000 լիրա մասրաֆ օլունը, պէօյիւք պիր չարշը տախի եարբլմըշ տըր.

1894 սէնէսինտէ Բրէթօրիատա պէօյիւք պիր ումումի քիւթիւպխանէ վէ պիր միւզէխանէ թէէսիս օլընմըշ տըր. մէվճուտ օլան 70 գատար օթել միյանընտա 5ի զայէթ միւքելլէֆ վէ պէօյիւք տիր. Շէհրին ճէնուպընտա քեահին թէբէէր իւզերինտէ գըշլարը իլէ միհիմմաթ տէրօլարը վար տըր. Բրէթօրիանընն պիր աղ չըմալինտէ օլտուգճա միհիմմ քեօմիւր մատէնլէրի վար տըր.

* * *

Ցի՛ն ագլամ կելէն Բելգերաֆլար

Լօնտրա 12 յունիս.— Ժէնէրալ Պրլսը պէրվէճէը աթի պիր թէլեկրաֆ չէքմիշ տիր.

«Ժէնէրալ Հիլտիարտ՝ Զարլսթաուն բիշկեահրնտաքի Ալմանանէք նամ սոն կէչիտ պօզղընը զօրլամըշ կէչմիշ, վէ հիւճումա տիւշմանընն պիր մէվզրի միւսթահքէմին ալմըշ տըր. Զայիաթըմըզ պէօյիւք պիր չէյ տէյիլ տիր. Սու պուլընմամասընա մէպնի Վոլքսրիսթէտն տէօրթ միլ ուզագտա ֆուպերթաֆարմ նամ մահալտէ գօնագ իթմէյէ մէճպուր օլտուս. Պօերլէր՝ Լէնկանիք իլէ Մաժուպայը պաշալթմըշլար տըր.»

Ժէնէրալ Քէլլի Քէշնի՝ Պլէօմֆոնթայնտան պէրվէճէը աթի պիր թէլեկրաֆ քէշիտ իթմիշ տիր.

«Ցունիս 6տա Նէքթքօրընը շըմալ ճիհէթինտէ պիր մուհարեպէ իթմիշ օլան ժէնէրալ Միթիուէնտէն յունիս 7տէն պէրու հիչ պիր խապեր ալմամըշլար տըր. Շէհրին սօգագլարը զայէթ կէնիշ օլուպ, եայա գալտրրմարը եագընընտա աղաճլար վէ չիչէքլերի հավի պաղչէլէր վար տըր. Էվլերին բէք չօղ պաղչէլէր իլէ իճաթա օլընմըշ տըր. Պու պաղչէլերտէ պիթէն նատիր չիչէքլերլէ սաիր նէպաթլարընն մէնզարէսի զայէթ տիլրիպա տըր. Բրէթօրիատա իբի ճէօրմ մէլլէթ պաղչէսի վար տըր.

1891տէն պէրու շէհրտէն պիր գաչ եիւզ քիլօմէթր. էօթէտէ քեահին Տրաքենպէրկ Նամ եիւքսէք տաղլարտան Բրէթօրիայա իչլէճէք կիւզել մէնպա սույը ազրթարրըմագտա տըր. Շէհրը մէզքիւրէ կէլէն էճենպիլերին քեահֆէսի պու սույը մէտհ իթմէքտէն կէրի տուրմայօրլար. Բրէթօրիանընն պիրիւն սօգագլարընընա զայէթ միւքէմմել ֆենէրլեր եագընը.

Բրէթօրիատա պիր չօգ պէօյիւք պինալար վար տըր. Պունլարտան էն զիյատէ կիւզելի օլան հիւքիւմէթ տարիրսի տիր քի, 500,000 լիրատան իպարէթ պիր մասրաֆ իլէ մէյտանա կէթիրիլմիշ տիր. Բրէթօրիատա պիր գաչ պէօյիւք պանգա տախի վար տըր. Տարիւլ ֆիւնուն իչիւն զայէթ շաչաալը պիր պինա եարբլմագ իւզրէ տիր. Պունտան 2½ սէնէ էվվել 40,000 լիրա մասրաֆ օլունը, պէօյիւք պիր չարշը տախի եարբլմըշ տըր.

1894 սէնէսինտէ Բրէթօրիատա պէօյիւք պիր ումումի քիւթիւպխանէ վէ պիր միւզէխանէ թէէսիս օլընմըշ տըր. մէվճուտ օլան 70 գատար օթել միյանընտա 5ի զայէթ միւքելլէֆ վէ պէօյիւք տիր. Շէհրին ճէնուպընտա քեահին թէբէէր իւզերինտէ գըշլարը իլէ միհիմմաթ տէրօլարը վար տըր. Բրէթօրիանընն պիր աղ չըմալինտէ օլտուգճա միհիմ

կելիթերրա իւէ պիր տէրէճէաէ պուլընմասը լաղըմ կէլէճէկի սեօյլենիյօր։ Ֆագաթ պէն չէօյլէ պիր սիվալ սօրարագ ճէվապրնը ալմաղա պէքլեյճէճէկիմ։ Ալէմանիա ի-լէ Ինկիլթերրա արասընտա պիր մուհարէպէ զուհուր իտէր իսէ, պունա Ռուսիանդն միւտախէլէ իթմեյճէճէկինի քի՞մ թէսլիմ իտէպիլիր։ Պիզ պիր չօգ ահվալտէ բրէնս Պիզմարգա թապի օլմուշըզ տբր։ Ինկիլթերրա իւէ Ալէմանիա արասընտա մուհարպէպէյի մուճիպ. օլաճագ գատաբ իսթիլաֆը մէնագի եօգ տբր։

«Ալէմանիանդն պէօյուք վէ գուվվթի պիր տօնանմայա մալիք օլմասը՝ Թիճարէթ իշլերինի պէօյիթմէք իչիւն լազըմ տբր տէնիլիյօր։ Ֆագաթ պիզիմ էն էյի միւսթէմլիքէթմըզ Աֆրիգատա, Սամոա, Քիաո-Չէուտա օյան միւսթէմլիքէթլարըմըզ տէյիլ տիր։ Ալէմանիա իչիւն էն էյի միւսթէմլիքէթ էճէնէպի մէմլէքէթլեր տիր։ Պիզ չալըշըր իսէք հէր մէմլէքէթի քէնտիմիզ իչիւն պիր միւսթէմլիքէթ հալինէ կէթիրէպիլիրիզ։

«Պէյիւք տօնանմա պուլընտըրմագա թիճարէթը պահրիյէնին պէօյիւքօլմասը լազըմկէլմէզ. պունկիւն Ինկիլթերրա՝ Թիճարէթճէ կէրիլէյօր։ Ալէմանիա նէ եարարսա եարսըն քէնտիսինէ տէնիզտէն բադրիպ օլան տէվլէթլեր տէրէճէսինէ եէթիշէմէզ։ պիզ պիր սէֆինէ եարընճայա գատաբ Ինկիլթերա իքի կէմի մէյտանա կէթիրէճէճէ տիր։»

Ալէմանիանդն տօնանմասընը արթըմդաղ տաբր օյան գանուն լայիհաը եվվէլքի կիւն Բէյլանքակ մէճլիսինէ գաթիյէն գապուլ օլունմըշ տբր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

ՃԷմիյէթը Ռուսումիյէ ազալըզը՝ Էնճիւմենը Թէֆթիշ վէ մուայենէ ազասընտան իդզ։ Սէլավի եֆ.յէ,

Սուրիա Մէարիֆ միւտիրիյէթի մուավինիկի՝ Հայիմ պէյէ, Տիյարպէքիր Մէարիֆ միւֆէթթիշլիկի՝ Բօսթանանէի Ամիրէտ Թիւրքճէ քիթապ ու ըիսալէլեր մուայենէ մէմուրը Օսման Սբբրի եֆ.յէ Թէֆվիզ,

Գօնէա բօսթա վէ թէլէկրաֆ պաշ միւտիրիյէթինէ՝ Հալեպ պաշ միւտիրը սապգըզ օլուպ, բօսթա գոմիսիոնընա մէմուր պուլընան սաատ. Համտի եֆ. Թային պույրուլմուշ տբր։

ՐԷՍՄԻ

Գրանթինա միւնասէպէթիյլե ատէնիզ վապրթալարը պուլընմամասընան օլայը Զէյմէմ մէրքէզինճէ եմանէթ մուամէլէսի մուվագգաթէն Թաթիլ օլընարագ, մերքէզը մէզքիրե ահտ էվրագ բօսթալարը հաֆթատա 2 տէֆա գարատան ժանտարմա սիվարիսիյլե վէ Ուրլա մէրքէզի վասրթասըյլանագլ. ու թէֆթի իտիլէճէկի կիպի, ճէպէլը Լիպնան սախիլինտէ Շօֆ գազասընդն գըզլը մէրքէզի օյան Այնը Անուպ մէրքէզի գաբաթըլարագ, եազըգ մագարրը պուլընան Պաալգին մէրքէզինին աչըլարը, վէ երինէ ճէպէլը Լիպնան միւթէսարրըֆիյէթը ճէլիլէսինին գըլըգ մագարրը օյան Պաալտա մէրքէզինին տա գաբաթըլարը՝ Թէլէկրաֆ վէ Բօսթա Դէզարէթը ալիյէսինտէն պիլտիրիլիք տբր։

ՍԸՀՀԻՑԷ

ԻԶՄԻՐՈՅԷ ՇԻՒՊՀԷԼԻ ԽԱՍԹԱԼԸՆ

Իզմիրտէն մայիս 29 Թարիխիյլե իշար օլունը յօր. «Մօիշին վիճուտ ըճագլըը սապահ 36.7 տէրէճէ իսի։ Իզմիրտէ հիչ պիր եէնի վուգուաթ օլմամըշ տբր։»

—Եէնպուտտա ապրիլ 2տէն մայիս 16յա գատար 40 վէֆիյաթ, մայիս 17տէն 21է գատար 11 վէֆիյաթ, Բօրթ-Սաիտատ ապրիլ 17տէն մայիս 22յէ գատար 51 միւսապ 17 վէֆիյաթ, մայիս 23տէն 29ա գատար 11 միւսապ 2 վէֆիյաթ, Իսքէնտէրիյէտէ ապրիլ 24տէն մայիս 22յէ գատար 7 միւսապ 4 վէֆիյաթ օլմուշ, վէ մայիս 23տէն 30ա գատար հիչ պիր միւսապ օլմամըշ տբր։ Ֆիվեռթատա մայիս 17տէ 1 միւսապ օլմուշ, օնտան սօնրա հիչ պիր վուգուաթ զուհուր իթմէմիշ տիր։

—Իզմիր սահիլի միվարէտաթընա գարշը գօնուլան 5 կիւն գարանթինանդն՝ մայիսին 30ընճը կիւնիւնտէն իթիպարէն 10 կիւնէ իպլաղըյլա եօլճու վէ Թայֆալարա ահտ էշեա վէ չամաշբրլար իլէ կէմի սինթենալարընդն Թէմիզլէնիլիպ Թիթսիւլենմէսի վէ զիքր օլունան գարանթինա միւտատէթինի պիր Թէհֆիզուլանէտէ չէդարբլմասը՝ մահալլի սըհհիյէսինճէ գարարկիր օլմուշ տբր։

—Իզմիր ասքէրի խասթախանէսի սէր Թապիպի միրալայ իզզ. Ֆարգ պէյ իլէ մուվագգաթէն Իզմիրտէ պուլընան պագթէրիօլօժիխանէ միւտիր մուավինի պինպաշը Նուրի պէյ վէ սըհհիյէ միւֆէթթիշի Մէհմէտ Ալի վէ գարանթինա հէքիմի տօգթ. Մէյցի էֆ.էր Թրէնը մախսուսլա Իզմիրաէն Մէնէմէնէ կէթմիշլեր տբր։

—Իթալիա հիւքիւմէթի՝ Իզմիր միվարէտաթընա գարշը՝ սէյահաթ զէմանը տախլի օլմագ իւզրէ 7 կիւն գարանթինա գօմուշ տբր։

—Թրապիզօն սըհհիյէ միւֆէթթիշի Թարաֆընտան աթիտէքի Թէլէկրաֆ չէքիլմիշ տիր։

11 յունիս ագշամ

«Շեհրիմիզդն Իսքէնտէր Բաշա օսգաղընտա 5 եաչընտա պիր զըզ իւզէրինտէ եումուրճագ խասթալըզընա մախսուս ալէամէթլեր կէօրիլմիշ տիր։ Մէզպուրէ զըզընդն պուլընտըզը էվվէ կիտիլէրէք, քիչիւք զըզ եէրէ սէրիլմիշ, եիւզու գըբ գըրմըզը քէսիլմիշ հալտէ կէօրիլմիշ տիր։ Նապզը 140 աթմագտա վէ սաղ գասըզը չիշմիշ իտի։

«Վագաա վալիյէ պիլտիրիլէրէք, տերհալլէհրիմիզտէ պուլընան միւլքի վէ ասքէրի Թապիպլեր միչավէրէյէ տավէթ իտիմիշ վէ խասթա գըզ պիր տէֆա տահա մուայենէ օլընըպ աթիտէքի ըաբօրթօ Թանզիմ օլընմըշ տբր։

«Սաղ գասըզընտաքի չիչիլէ պէրապէր չէնտէքլի պիր նէօպէթ վէ սայըգլամա կէօրիլտիկի կիպի, չօճուղընդն նապզընդն տա 140 աթմագը մէչհուտ օլմասը իւզէրինէ, Թէտապիրը սըհհիյէ իճբասըյլա խասթանդն պուլընտըզը էվ իւզէրինէ գարանթինա վագ իթմէկէ դարար վէրմիք։ «Սէֆիրաբ»

—Պա էմրը ալի պագթէրիօլօժի մուալլիմէրինինդն պիրի՝ պու չիւպհէլի խասթանդն գանդը միգրոգրոգ իւէ մուայենէ իթմէք իւզրէ Թրապիզօնա կէօնտէրիլէճէք տիր։

ԱՏԱՄՆԱԻՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԱՆԿԻՑ ՅԱՌԱՋ ԵԿԱԾ ՎՏԱՆԳՆԵՐԸ

(Տէնէտ Նէսէիմդէն տէվամ)

Ատամնաւորութեան վտանգներն բազմաթիւ են, փոքրաքոյր ատամնաբոյժի խնամքներուն դիմելը կարեւոր է։

Ատամնաւորութեան վտանգներն երկու կարգի կը բաժնուին, դիւրին և ընդհանուր. առաջինը՝ ակռաներուն ժայթքումէն յառաջ կուգայ, իսկ երկրորդը անոր կ'ընկերանայ. անցողակի կարեւոր կը համարիմ յիշելու այն սխալ համոզումը թէ՝ փորհարութիւնը ատամնաւորութեան կը նպաստէ։

Տեղական վտանգները առաջին ատամնաւորութեան ժամանակ աւելի կը տեսնուին, այսինքն լորձունքի առատութիւնը, լնտերուն պրկուիլը, ուռեցքները, եռքը, կարմրութիւնը, տաքութիւնը և ցաւելը։ Այս զանազան վիճակներէն կրնայ տենդ, ջղաձգական շարժում (մոալէյման «քամմիթ»), ուժով ջղացաւութիւն և նոյն իսկ մորթի եռք (էէղէմա) յառաջ գալ։

Լինտերուն ուռեցքներուն այս վիճակին ժամանակ մինչեւ ակռան խոշնձու ճեղքին օգտակար է, կամ աւելի նախամեծար է թերատական (եէ.էբիէ) կոր մը հանել, չուտով մը վերքը չգոցուելու համար, ու ախտանշանները կ'աներեւութանան։

Երբ լինտերը թեթեւապէս բորբոքած են մեղրով օծելու է, տենդը եւ ցաւը կը հանդարտեցնէ։ Մաքուր մատի մը ծայրով օրը մի քանի անգամ մանուկին լինտերուն վրայ չփելու է։

Մանուկներուն ակռաներուն ժայթքումին համար իրենց երբեմն տուած փղոսկրէ, ապակիէ կամ մետաղէ օղակներէն յաճախ հակառակ արդիւնք մը կը տեսնուի։ Լինտերը կը բրտանան ու ատամնաւորութիւնը կը դժուարանայ։ Նաս աւելի լաւ է ծծել տալ մէկ քանի մատ թուզեր կամ չոր առուղտի արմատ (էլմոզ, կիւլ հաթէմ), որով բերանին մէջ կակղեցուցիչ հոյզ (մ-էլոթ) մը կը բաղկանայ։

Հինէն ընդհանրացած սխալ գաղափարով մը բնաւ կաթի ակռաներուն խնամք չդրուիր, ըսելով թէ՝ բնութեան պարտականութիւն է այն։ Սակայն, մինչեւ այսօր եղած փորձառութիւններէն հաստատուած է թէ՝ այս ժամանակ աւելի խնամուելու պէտք զգալի է։ Մանուկին պէտք է միշտ ակռաներն՝ ինչպէս որ չափահաս ըլլար։ Եթէ նա իւր ակռաներէն կը տառապի չկրնար իւր մարմինը զարգանալ, որմէ շատ հետեւանքներ կը ծագին։ Ակռաներուն ներկայութիւնը կզակներուն բնական զարգացման կը նպաստէ, որ տակաւին ամբողջացած չէ։ Իրենց կանխահաս ինկալը մնայուն ակռաներուն տեղում յառաջ կը բերէ։ Ահաւասիկ ինչպէս.

Մանուկին կզակներուն ոսկորներն երբ տակաւին ակռայ չունին, երկրորդ ատամնաւորութեան ժամանակ ունենալիք ձեւէն և տարածութենէն կը տարբերին։ Վեցերորդ ամիսէն սկսեալ մինչեւ երեսուներորդ ամիսն յաջորդաբար ժամանակաւոր բուսած ակռաները զանոնք կը փոխուին կամաց կամաց, բայց այս ժամանակ քանի և ուր մնայուն ակռաներուն պէտք եղած տեղը կը պատրաստուի, միևնոյն ժամանակ, այսինքն չորս տարի եւս, քանի ակռաներն ամրացած են։ Այս ժամանակին մէջ կը զարգանան, ակռայի խոռոչին եղերքի տարածութիւնը կ'աւելայ։ Երբ այս բնական աշխատութիւնը բաւական յառաջացած է, մնայուն ակռաներն իրենց կարգին կը զարգանան. ժամանակաւոր ակռաները ձգելով անոնց տեղը կը բռնեն։ Ուրեմն հիմայ կը հասկցուի թէ՝ եթէ փտումը սոխպէ, կանուխեն հանել կաթի ակռաներն, եթէ գէշ պահուի բերանը՝ կը փութացընէ անկումը, մնայուն ակռաներն պատրաստ կը գտնուին ու անմիջապէս ժամանակէն առաջ կը ժայթքեն, չը գտնելով և ոչ մէկ նեղ կզակին վրայ իրենց յարմար տեղը, կամ փոած ակռաներու հետ հաղորդակցելով կը զարգանան։ Ու ասկէց կ'ակսի տժուարութիւններու տեղի տալ, սկըրթուք (էէսէրիսէն), լորձաթաղանթին կիզաւորութիւն, կզակներուն կողմնակի շարժուած քերուն անհանգստութիւն, դէմքի ժժգնութիւն եւայլն։

Պիտի ջանամ պարզել ու բացատրել ուրիշ անգամներ ևս ակռաներուն չեղումը։

Երբեմն անմիջական փափուկ գործողութիւններով կարելի կըլլայ ուղղել չիրած ակռաներն։

Մոռարհաբար պիտի յորդորեմ մայրերը թէ՝ խնամք տանին իրենց զաւակներուն ակռաներուն, միշտ փորձառու ատամնաբոյժի մը դիմելով, և այսպէսով բոլոր վտանգներէն դուրս պիտի մնան զաւակներին, ունենալով միշտ իրենց կանոնաւոր ակռաներն, դէմքի գեղեցկութիւնը և այլն։

Եթէ բնութիւնը չկրցաւ կաթի ակռաներն ձգել, մնայուն ակռաներն չատուշ կը բուսնին։

(Տեվամ)

ՄԻԹՔԷՖԷՐՐԻԳԱ

ԻՏԱՄ ՃԷՉԱՍԸ

1899 մայիսին 25ինճի բաղար կիւնիւ Օթանպօլտա Զէմպէրլի Թաշ ճիվարընտա Ֆուատ բաշա արասընտա գաթլ օլընմրշ հալտէ նաչը պուլընան վէ Իսքէնտէր Պողազընտա խաֆֆաֆլըգ իտէն Թաշճեան Արտաշը՝ ազճէսինէ Թամէն՝ էվվէլտէն ֆիքրինէ գօյարագ • կիւն սապահ մաղազասը իչինտէ էօլտիւմէլէրինտէն տօլայը միթթէհիմ պուլընան Ըրկամ Բազարընտա Եոլ Եէչէն խանընտա մուգիմ համալ Հասան պէնը Հաչօ, Խըտրը վէ Եուսուֆքն մուգատէմա ճէնայէթ Մահքէմէսինճէ մուհաքէմէ օլընըպ իտամըրընա գարար վէրիլմիշ, վէ մահքէմէ ըէխսի աթուֆ. Հիլմի պէյ հազրէթլերի՝ Խըտրը վէ Եուսուֆ հագգալարընտաքի տավա զանտա գալտըզընան, օնլարընդ պէրատէթլերի ըէյնտէ պուլընարագ, իշպու գարարա մուխալիֆ գալմըշ իտի։

Պու պապատ Մահքէմէի Թէմիզ ճէզա տարէսինճէ ճէրէյան իտէն Թէագիգաթ նէթիճէսինտէ, ըէխսը միւշարէլէյհ Թարաֆընտան եազըլան չէրհլէ Խըտրը վէ Եուսուֆ հագգալարընտա տավա զանն ու իհթիմալտէ գալմասընա վէ իհթիմալ չըգգընտա միւթթէհիմին լէհինէ Թէֆսիր օլընմագ գավարը քիւլիյէտէն պուլընտըզը հալտէ պու ճիհէթտէն զուհուլ օլընմասընա (ունուսալմասընա) մէպնի հիւքմը մէզքիւր նագդ իտիլէրէք եվրագը իտատ օլընմըշ օլմալը, ճէնայէթ Մահքէմէսինճէ տիւն Թէքրար իճրա օլընան մուհաքէմէ նէթիճէսինտէ, միւթթէհիմլէրտէն Հասան պէնը Հաչօնդն տաքրէի մէճճհուլիյէթտէ գալան արգատալարը՝ Արտաշ Թաշճեանը՝ մաղազասընտա բարասընա Թամամէն էվվէլտէն ֆիքրինէ գօյարագ գաթլ իթտիկի իգրարը՝ իպգարաթ վէ տէլեկ վէ էմասէլէր իլէ սապիթ օլտուղընտան, մէրգում Հիւսէյնինին իտամընա գարար վէրիլմիշ տիր։

—Իսկիւտարտա Միւսլիմ հանըմընդն էվվէլ կիտէրէք ալաճաղընը իսթէտիկի սըրատա մուամիլէյհայը Թահգիրիթ մի օլան տարրաֆ Արթին Սապունճեան կէյճն կիւն ճիհայէթ Մահքէմէսինտէ 3 սէնէ գալէպէնտիկէ մահքիմ օլմուշ տբր։ Շահատէթ իչիւն էվտէ սագլատըլմըշ օլան 2 բօյիս նէֆէրի մերգումընդն հագարէթլերինի տուլմուշ օլտուգլարընտան, մահքէմէ հուզուրընտա սարրաֆընդն այեյհինտէ իսֆի շահատէթ իթմիշլեր տիր։

(Մէնիրէօր)

—Տիւն կէճէ սաաթ 2տէ պիր Բումգօմիսիոնճը Գալաթատա Մէհմէտ Ալի Բաշա իսքէլէսինտէ տէնիզ տիւմիւշ իսէ տէ, գուրթարըլմըշ տբր։

—Տիւն սաաթ 8 սուլարընտա Զաթլատը Գարուտա քիւֆէճի Եուսուֆ Նամընտա պիր տէլիգանը՝ սէրխոշ օլտուղը հալտէ տէնիզ իւզթիւնտէքի գահվէյէ կիտիպ օրատա օթուրմագտա օյան Սալիհնամ տէլիգանընդյա պիլա սէպէպ իթթէֆ լիսանտա պուլընմըշ, վէ օ՝ մուգապէլէ իթթիկինտէն, Եուսուֆ պուչաղընը չէքէրէք Սալիհի աղբրճա եարալրդ գաչմըշ տբր։

—Սիրքէճիտ քեսին ֆօթօկրաֆճը Վաֆիատա էֆ.ի մէքթուպա թէհտիտ իտէրէք 10 լիրա խթէյէն Դարա Եանի պունատն էվվէլ թութուլմուշ իտի։ Տիւն մէրգումն չէրիքի օյան Ֆօթի նամ քիմնէ տախի Տէմիր Դարուտա եագլանմըշ տբր։

—Պէյօղլունտա Թարլա Պաշը ճիվարընտա սաքին Մէքթէպը Սուլթանի մուալլիմէրինտէն Մ. Շակօնը էվվէլքի կէճէ էվինտէքի տէմիր գացասը աչըրըպ իչինտէն 20 լիրա գատար պիր մէպլաղ չալընմաղա, զապբթաճա Թահգիգաթ իճրա օլունը յօր։

—Ձէրրահ Եուվանիսի էֆ. կէչէն կիւն քէնտի քէնտիյի էօլտիւմէպ ֆիքրիյլէ Թարապեատան քէնտինի տէնիզ աթմըշ իսէ տէ, գուրթարըլմըշ տբր։ Մէրգումն թէ՝ ֆը նէֆսինին սէպէպի սէնէալէրինի զայպ իթմէսինտէն իլերի կէլիկի սէօյլենիյօր։

ԻԻՆԻՕՆ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԲԱՐԻԶՏԷ ՊԱՆԳ ՍՕԳԱՂԸՆՏԱ 15 ՆՈՒՄԷՐՕՏԱ ՄՈՒԷՍՍԷՍ

ԵԱՆԿԸՆ ՇԻՒՊԷՍԻ 1828ՏԷ ՄՈՒԷՍՍԷՍ

1828 L'UNION DE PARIS

ԷՕՄԻՐ ՇԻՒՊԷՍԻ 1829ՏԱ ՄՈՒԷՍՍԷՍ

Սէրմայէ վէ իհթիյաթ Ֆրգ.	94 միլ.	Սէրմայէ վէ իհթիյաթ Ֆգ.	135 միլ.
1896 սէնէսիվարիտաթը »	18 »	Վէրիլէն Թազմինաթ »	90 »
Վէրիլէն Թազմինաթ »	215 »	Սիկուրթա օլընան մէպլղ. »	246 »

Գումբանեանդն Պանգասը՝ ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ ՏԸՐ.
Թիւրքիա ամէնթէլիկինին միւտիրի՝ ՍԻՄՕՆ ԷՖ. ԳԱՑՍԷՐԼԷԱՆ.
Էօմիւր սիկուրթասը չիւպէսի միւտիրի՝ ՄԻՀՐԱՆ ԷՖ. ՏԷՐ ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ։
Գալաթատա Օսմանլը Պանգասընդն գարշըսընտա Թահթապրուն խանընտա։

—Ուզուն Զարչը ճիվարընտա պիր իսլամ գաբընդն միսաֆիրլիքտէ օլտուղը սրբատա էվինէ խըրսըզ կիրիպ 50 լիրալըգ միճէվվէհրաթ վէ էշեասը չալընտըզընը եազմըշիտիք։ Զապրթաճա իճրա օլընան Թահգիգաթտա խըրսըզլարընդն Թօրխանէտէ գումարպագ Հասան ըէխս նամընտա պիրինդն գահվէսինտէ պօտրումտա կիզլէնտիքլերի խապէր ալընըպ, տէրտէսթ օլընմըշլար տբր։

—Իթալիատան Սէլանիկէ կէօնտէրիլէն լիմանլարընդն Իթալիա մահսուլը օլտուղընա տաիր մուսատագ չէհատէթնամէ իպրագ իտիլմէմէսինտէն տօլայը Սէլանիք կէօմրիւկճէճէ կէչիրիլմէմէքտէ օլտուղը՝ Սէլանիք Իթալիա գօնսոլոսը Թարաֆընտան Իթալիա սէֆարէթինէ իշար իտիլմիշ, վէ օրաճա տա մէզքիր լիմանլարընդն կէչիրիլմէսինդէ միւսաատէ վէրիլմէսի մագամը ալինսինտէն Թալէպ օլունմըշ տբր։

—Բէսէրլերի Սէլանիք վիլայէթի մուհասէպէ մուգայիսիմ Ուսթաֆա էֆ. Թարաֆընտան վիլայէթը միւշարէլէյհա մալսանդրընճա վուգուպուան խըրսըզլըգտա զիմէտարալ օլմագ Թէօհմէթիյլէ Իթհամ իտիլէրէք, Սթանպօլ վէ Սէլանիքտէ պուլընան մաղազալարը գաբաթարրըլըպ Թահթը մուհաքէմէյէ ալընան էմին Եահէա պէրատէրլերին էտիրնէ իսթինաֆ մահքէմէսինտէ տիւն ճէրէյան իտէն մուհաքէմէլերի նէթիճէսինտէ, Եահէա էֆ.նին 3 այ հապսընա գարար վէրիլմիշ տիր։

—Անթալիատան Պէյրութա կէլէն հաճի Ահմէտ իլէ ըէֆիգի Անթաքեալը Նէճիպին գալպազան օլտուգլարը վիլայէթճէ իճրա գըլընան Թահգիգաթ իւզէրինէ անլայըմագլա, իգամէթկեահլարը աշաշարբրլըպ գալպազան ալէաթ վէ էհէվվաթըյա պէրապէր տէրտէսթ իտիլմիշլէր իտի։ Մէրգուման հագգընտա Պէյրութ վիլայէթինճէ Թահգիգաթա տէվամ իտիլմէքտէ օլուպ, քէյֆիյէթ Տախիլիյէ նէզարէթինդն Մալիյէ նէզարէթինէ իշար օլընմըշ տբր։

Ալ. Բէօք օղլու Էֆ Կ. Լիսարա էֆ.
Էֆ Շերէֆէրէֆ

Իտօլիք քիրէհինիզի բէք չօգ տէֆալար գուլլանմըշ վէ քեամիլէն խոշնուտ գամըշ օլտուղըմը իշպու մէզթուպրմա մաէլմէմինդէ սիզէ պիլտիրէրիմ։ Մէզքիր քիրէճ չիմտիյէ գառար միւմքին օլան հիւսնը նէթիճէլէրի վէրմիշ տիր։

Մէնամ
Կ. Ժ. ԳՈՒՐԴՆԱՐՕՍ

17/30 մայիս 1900

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

Նիզամնամէի էսասլարին 29ընճը մատտէսի մուճիպինճէ հիսէտարան մէճլիսը ումումիսինին՝ իշպու յունիսին 27նճի չարշէնպէհ կիւնիւ էօյլէնտէն սօնրա սաաթ 1տէ Լօնտրատա Օլա Պրուատ սօգաղընտա Վինչէսթրհաուզատա ագաք իճթիմա իտէճէկի՝ հիսէտարարնա իլան օլունը։ Իշպու իճթիմատա իտարէ մէճլիսինին բարօրթօսը գրաաթ օլընճագ, վէ 1899 դեկտ. 31տէ խիթամ պուլան սէնէի տէվրիյէ հիսապլարը գապուլ օլընճագ, վէրիլէճէք, թէմէթթիւ թային իտիլէճէք, վէ մէճլիսը իտարէտէն չը-գան ազալարը եերինէ պաշգալարը ինթիխապ իտիլէճէք տիր։

Նիզամնամէնին 27նճի մատտէսի մուճիպինճէ, ագալի 30 թահվիլաթ սահիպի օլանլարը մէճլիսը ումումիտէ հազըր պուլընմադա հագգալարը օլաճաղընտան, համիլ օլտուգլարը թահվիլաթը՝ մէճլիսին իճթիմաբնտան 10 կիւն էվվէլ եա Օսմանլը Պանգասընդն Տէրսաատէթ մէրքէզինտէ վէ եա չիւպէլերինտէ տէբօղիթօ իթմէլերի լազըմ կէլիր։

6 յունիս 1900 6—4
Տէրսաատէթ

ՕԳՈՒՅՇՆԸՂ, ՕԳՈՒՅՇՆԸՂ

ՀԱՃԻ ՇԱՀԻՆ

ՀԱՅԸՐ ՎԷ ԸՍՄԱՐԼԱՄԱ ԷԼԳԻՍԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Մըհանպօլտա Սո-լլան Համամընդա Հաճօղո-լը խանընդն Ի-սրի գամը Գէօլէ-ինդէ Ն՝ 33

Իշպու մաղազանդն սահիպ վէ միւէսսիսի Արտակ Մոսկեան պիր չօգ սէնէլէրտէն պէրու պու սէնաթլա մէշղուլ օլմուշ, վէ սաբրլէրլէ պիրլիքտէ պիր գաշ էլպիսէ մաղազալարը իսարէ իթմիշ, վէ քէնտի թէհթիւպէքարլըզը վէ իսթիգամէթի սայէսինտէ միւշթէրիլէրին էմնիյէթ ու թէվէճճիւհինի գազանմըշ օլուպ, պու տէֆարի թէէպպիւսինտէ տախի մուվաֆֆաղէյէթը թամէյէ նաել օլաճաղը չիպգէհսիզ տիր։

Մէզքիր մաղազատա պիրինճի տէրեճէ էլպիսէ պիչէն պիր զաթ տայա պուլունըյօր։ Սաթլըզա չըգարբլան պիթիւն էլպիսէլէր «Ռաֆֆէրինն Եէնի «Ռեմէ սոն մօտանընն նիմունէի թամէսի տիր. չիրիւք գումաշլար ասլա գուլլանըլմազ։ Ֆիյաթլարա կէլինճէ, մալլարընն իւսթիւնտէ գօնուլան ֆիյաթլարը կէօրիլիւքտէ օլ վագթի մուսապէգա ֆիքրի հասըլ օլմագ միւմքին օլապիլիր։

Աթիտէքի մուհաֆէզէնին տըզգաթլըճա օգուտնամասը ըէճա օլունը։

—Եաղլըգ էլպիսէմիզի ՀԱՃԻ ՇԱՀԻՆ մաղազասընտան ալալը։

—Ֆագաթ պու մաղազայա կիրմէք իչիւն խանընն օրթասընտաքի օ ուզուն նէրտիվէնլէրուն չըգմալը, քի՞մ եօրուառագ օրայա գատաբ։

—Զըգարբզ, պէրս եօգ, մաղազանընն սահիպի չօգ թէճրիւպէքար վէ գատրը պիր քիմսէ տիր, իսթէկիմիզ կէօրէ ղ+ վէ եէնի մտատ էլպիսէլերի հէր եէրտէն զիյատ օրատա պուլաճաղըզ. եկէք իսթէրսէք, խասսէթէն գիշէրտիրիրիզ, ֆիյաթլար տա օ տէրեճէ էհվէնն տիր քի, սանրրսընդ քի իչտէն չէքիլիճէք ֆիքրիյլէ մալլարընը էլտէն ձըգարտաղա չալըշըյօր, օրատա 140 ղ.ուրգ բալթօ 96 ղ.տ սաթըլըյօր։

—Վէ լաքին նա՞սըլ քեար իտիյօր։

—Բեար իտէր, չիւնքի՝ եվվէլ բէֆիգի եօգ քի՝ քեարընը բայլասընդ, իրինճի՝ մէսարիֆը չարխիյէսի օ տէրէճէճ միւթէտիլ տիր քի, մալընդ ֆիյաթընը եիւքսէլթմէկէ մէճմուր տեյիլ, իրինճի՝ քէնտիսինի թանըյան վէ քէնտի հագգընտա թէվէճճիւհ պէսլէյէն չօգ միւլթէրիսի վար, հէր պիրինէն ազ ազ քեար իտէր, լաքին պու քեարլար՝ պիր պէպիրգ եէքիւն թէհրիլ իտէրէք, դեսդրինինդ՝ տիկէրլերէտ նիսպէթէն քէնտի մաղազասընընդ քիրասը վէ մասրաֆը հէր մէսապէսինտէ տիր, վէ դերինճի՝ ազա գանանաթ իտէր, եերմի քեար իսէճէկկինէ օն իտէր, վէ բահաթ իթմէքէ «Ռեմէ պերէեէրի վէրին» տէր։

Մաղազա բազար կիւնլերի տէ

աչէզ տբր։

ՍՕՆ ՖԻՅԱԹ

ՆՈՒՄԷՐՕՍԸ 2 ՂՇ.

ԹԱՄԻՐ ԽԸՏՄԷԹԻ ՄԷՃՃԱՆԷՆ ՏԻՐ

ՍԱԹԼԸԴ ԱՐՄԱԼԱՐ

Նիչան Թաշը հիվարընտա Ահմէտ Պէյ սօգաղընտա Նարլըեանդն մէֆիրուշաթ ֆապրիգասը իթթիսալինտէ 1200 զըրա պիր գըճա իլէ տէֆա մէզքիր ֆապրիգանդն արգասընտա Հաճի Մանսուր սօգաղընտա 2584 զըրա իլէ 917 զըրա եէքտիկէրինէ մութթասիլ օլան տիկէր իքի գըճա արսալար ֆիւրուխթ օլունճաղընտան, իշթիրասընա Թալիպ օլանլար՝ Սթանպօլտա Զիչէք Բազարընտա Ֆընտրգլեան խանընտա 33 նումէրօտա Մ. Մավպախա միւրաճաաթ իթմէլերի։ 24—12

ՏՕԳԹ. ՃԷԼԱԼԵԱՆ

Էրզրում իսթիսաստան օլան Թապիպը մուամիլէյհ Բարիզտէն ավտէթ իթմիշ օլուպ, Պէյօղլունտա Տօղրու Եօլտա Միսք սօգաղընտա 4 նումէրօյը խանէսինտէ հեր կիւն խասթէկեանը գաբուլ իթմէքտէ տիր։

ՏԻՄԻԹՐԱԳՕԲՈՒԼՈ ՊԻՐԱՏԵՐԼԵՐ ԵՎ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ՊԼՅՕՂԼՈՒՆՏԱ.

Մօգոֆ ԷՖՓԱՐԷՐԻՆԷ Գարլըբանդա

Նէնիքէոյ, Թարապիա, Մէզար Պրունը, Պէօյիւքտէրէ վէ Նէնի Մահալլէ իչիւն բէնճէնպիհ կիւնլէրի սըբաբըշաթ գապուլ օլունճաղը կիւպի, ճումա էրթէսի կիւնլէրի տէ թէվլիմ օլունճագ տըր։

Քէզա Գուրուչէշմէ, Արնավուտքէօյ, Պէպէք, Գանտիլլի իչիւն սալը կիւնլէրի սըբաբըշաթ գապուլ, վէ բէնճէնպիհ կիւնլէրի թէվլիմ օլունճագ տըր։

Քէզա Հայտար Բաշա, Գասրքէօյ, Մօտա, Գալամըշ, Ֆէնէր իչիւն բէնճէնպիհ կիւնլէրի սըբաբըշաթ գապուլ վէ չարշէնպիհ կիւնլէրի թէվլիմ օլունճագ տըր։

Քէզա Պ. Ատա վէ Հէյպէլի Ատա իչիւն բէնճէնպիհ կիւնլէրի սըբաբըշաթ գապուլ վէ ճոմարա էրթէսի կիւնլէրի թէվլիմ օլունճագ տըր։

Քէզա Եէնիգուլէ, Մագրիքէօյ վէ Այսթէֆանոս իչիւն սալը կիւնլէրի սըբաբըշաթ գապուլ վէ ճումա կիւնլէրի թէվլիմ օլունճագ տըր։

Տիմրթգաղօբուլո պիրտարելեր վէ բիւֆէքտասը թիճարէթխանէսի՝ քիւլի մզգաթրատ մալիք օլտուղը նէֆթալինի գըյէսի 3 ղշ.տան մէվգբի ֆիւրուխթա գոյմուշ, վէ էճզա տէբօլարը իլե էճզախանէլեր իչիւն տէ շէրթը մախսուսէտ վէ միւսատտէ վազընա միւհէյեա պուլունմըշ տըր։

Մաղալարը բազար կիւնլէրի ալաֆ. սաաթ 7տէն էօյլէնէ գատար, վէ ազշամլարը ալաֆրանկա 6տան 8½ գատար աշըզ տըր։

ՍԱՐԱՖԻՔԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնդրա 13 յունիս

Ընկիլ. էհմամը Ինկ. Լիբ.	101—43
Ամ. էհմամը աշըլմը	22—87
» » գրանտը	22—87
» » » Բ	46—
» » » Գ	26—
Սամանլը Պանգասը	12—50
Մըսըր ասլ. մութթահրաթ	104—
Պուլկարը խամիրդաղը	83—
Դանզիգ Բարիզ 3 այ վճառ	25—36

Բարիզ 13 յունիս

Ֆրանս. էսկ. 3 % Ֆր.	101—32
» » 4½ %	102—
Եէնի Օսմ. էհմամը աշըլմը	23—20
» » » գրանտաղ	23—30

Միլանոյ

Բուսէլլի լըմիտագիչէի	115—
Սամանլը Ըլեքտրիք էհմամը	313—
» Գանգասը	561—
Իրլանդ Լիմիթ	1055 —
Իթալիա էհմամը	94—90
Բաքուսիթիե Մուրբ	481—
Սամանլը	422—
Ցուան Օրտան	515—
Բրանդայ	73—
Բրանդասալ	84—50
Ֆրանսայ 3 այ վճառ	25—15

Վիեննա 13 յունիս

Լանդրա իշխէրինի գամպիո	242—
Բուսէլի լըմիտասիյէի ֆիս.	110 -50
Սամանլը Ըլեքտրիք	290—

Գերլին 13 յունիս

Բուսէլի լըմիտասի. (մարգ)	112—
Լանդրա իշխէրինի գամպիո	20—28
Ռուպլը	216—30

Պրիւքսել 13 յունիս

Բուսէլի Շերմէնարֆէրի	113—50
Բանք Օսմանի	22—92

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. Ռուս. ոսկի տագ. գար.	25—
» » » էն եուքսէք	25—½
» » » էն պազար	24—33
Ռուս սառակ աշըլմը	24—39
Բուսէլի լըմիտասի գրանս.	112—87
» » էն եուքսէք	113—12
» » էն պազար	112—37
» » աշըլմա	112—87
Ամսէ ֆոռթլի	—
Բէյօղ գրբ.	—
Հէվալէտիկ »	—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԱՐԸ

Բէյծի ազսիոնը Օս. Լիր.	13—15
Դիպոզիթ Ա.	—68
» Բ.	—45
Գրամաֆոն	6—62
Բուլիանտ	2—10
Գալիկասիոն Գրամֆոն	480—
Ֆիլիրանա	4—43
Դրեսի ֆէնէրալ	2—31
Ֆոսֆէթ Օֆ Ամոն. Ի. Լ.	0—15
Լոշիմ	109—
Նոնգ Նասիոնալ ոբ Ֆրէս	409—
Գրանսֆոռալ	81—
Բիլիրամ թահվիլաթը	46½—

ԱԳՅԱԼԷՐԻՆ ԳԻՆԱՔԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղշ. տան	ղրշ. թր.
Էյյաղ մէճիտիյէ ֆրանգը	108—06
Մէճիտիյէ »	096—20
Ինկիլիզ լիրասը	110—05
Ֆրանսզը ալթունը	87—14
Ռոլ	20—30
Դրեսդեն ալթունը	54—05
Գոլոզոն գրամէսի	8—62

ԳՆԱՄԳԻՈ

Լոնդրա	109—12
Բարիզ 3 այ վճառի	23—01
Ֆրանֆորտ	18—53
Վիեննա չէքի (Ֆիօր)	22—03

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷ

Շերէֆսաադը օլան ֆիր 20 զիլգատէ սէնէ 317 վէ 20 մարտ 315 թարիխլի իրատէի Սէնիյէ հազրէթը Բահրշահի ահքեամը միւնիֆէսինէ թէվֆիգէն բէնկլէրի թէպարի իտարէն տամկա բուլլարը թարիխը իլանատան իթիպարէն Տէրսաատէթատէ բիպայա չըգարըլմըշ վէ պունլարտան 2 բարալըգ մագթու բուլլար տաբշինի վէ 10 բարալըգ նիսպի բուլլար իլե 10 բարալըգ վէ 2 ղշ.ըգ մագթու բուլլար՝ գըրմըզը, վէ 20 բարալըգ վէ 2 վէ 3 վէ 4 վէ 5 վէ 7½ վէ 10 ղշ.ըգ նիսպի բուլլար իլե 20 բարալըգ վէ 3 ղշ.ըգ մագթու բուլլար՝ եէշիլ, վէ 40 բարալըգ վէ 12½ վէ 15 վէ 17½ վէ 20 վէ 22½ վէ 25 վէ 27½ վէ 30 վէ 32½ վէ 35 վէ 37½ վէ 40 վէ 42½ վէ 45 վէ 47½ վէ 50 ղշ.ըգ նիսպի բուլլար իլե 40 բարալըգ մագթու բուլլար՝ մէնէքշէ, վէ 55 վէ 60 վէ 65 վէ 70 վէ 75 վէ 80 վէ 85 վէ 90 վէ 95 վէ 100 ղշ.ըգ նիսպի բուլլար իլե 10 ղշ.ըգ մագթու բուլլար՝ սարը, վէ 150 վէ 200 վէ 250 վէ 300 վէ 350 վէ 400 վէ 450 վէ 500 ղշ.ըգ նիսպի բուլլար՝ գահվէ բէնկինտէ թէրթիպ վէ թապ իթիրիլմիշ օլտուղը, վէ 1307 սէնէսինտէ մէվգբի թէտավիւլե վազ իտիլիպ էլեէվմ միւսթամէլ օլան բուլլարըն թարիխը իլանատան իթիպարէն պիր այ զարֆընտա իսթիմալի ճաղ օլուպ պիր այ միւրուրինտէն սոնրա ֆիյաթը մէ ր.ինկլէրի պալեատ պէյան օլունան բուլլարլա բուլանմամըշ էվրաղ բուլարը նաղարըյլա պագբարագ, ահքեամը գանունիյէնին իճրա գելընաճաղը, վէ էսկի բուլլարը իտատեսիյլէ մուգայսիլինտէ այնը մզգատրատա եէնի բուլ ալպը իչիւն տախի թարիխը իլանատան իթիպարէն 3 այ միւատէթ թայնի գելընաղը ճիհէթլէ, պու միւատէթ զարֆընտա գալսթատա վագը Պալըգխանէ նէգարէթինտէքի բուլ գալէմինէ միրաճաաթ օլունմասը լազըմ կէլիր։ Միւատէթը մէզքիւրէնին ինգըզսըզնա տէկին միւպատէլէ իտիմէյէն էսկի բուլլար հիւքմտէն սագըթ օլուպ, էօնիւմիզտէքի յուլինին 25ինճի կիւնինտէն սոնրա հագգլարընտա օնա կէօրէ մուամէլէ օլընաճաղը իլան օլընը։

26 ապր. 316 31—26

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՂՊ ՍԷՐԱՍՔԻԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն.

(40) Ֆէս ֆապրիգայի Հիւմայունը մէնսուճաթը իչիւն միւպայէտ օլունմագ իւզրէ մէվգբի մինագասատա օլան 40,000 գրյէր ճէտիա քիրլի գըրգըմ ինճէ Ասաթբալիա եաթաղըսընդն պէհէր գրյէր ճէտիան 14 ղշ.ա օլարագ թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ, հավիրանը Բուսիին 3ինճի ճումա էրթէսի կիւնինէ գատար պէհէր կիւն միւնագասասը իճրա օլունարագ մէզքիւր կիւնատ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, իթասընա վէ էրթէսի կիւնիւ 100ատ 5 թէնդիւնէ թալիպ օլանլարընդ՝ մագամը ալիի Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ուսումիյէ տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 3—1

Թաշհըօղլու Նիգօլիին՝ Հիւսէյին Ավնի էֆ. զիմմէթինտէ մահքիւմունպիհ ալաճաղը օլան մէզալիղին թէէմինը իսթխֆասը զըմընտա Պէյօղլունտա Հիւսէյին Ագա մահալլէսինտէ հէնէթմէքեան Սուլթան Պայազիտ խանը Վէլի վագֆընտան Քիրէճխանէ սօղաղընտա 5 վէ 7 նումէրօլը խանէլերտէ մէտեռունը մումիտիլէյհին միւքասարրըֆի օլտուղը բուպ հիսսէսինին հանգըյլա ֆիւրուխթը թահթը գաբարա ալընարագ, լէտել միւզայէտ 6000 ղշ. ալթուն ագշէ իլե թալիպի էօհտէսինտէ թէգարրուր իթմէշ օլտուղընտան, թարիխը իլանտան իթիպարէն 31 կիւն զարֆընտա 100տէ 5 զամմըյլա թալիպ օլանլարը՝ Պէյօղլու Իսրա տարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի, վէ 31ինճի կիւնիւ տախի մէզքիւր խանէնին բիչիճիհանտա հազրը պուլընմալարը՝ տարէրէ մէզքիւրէ իճրա մէմուրկէթի ճանիպինտէն իլան օլունը։

31 մայիս 316

Եէնի Պաղչէտէ քեսին Ղուրէպպի Միւսլիմին խասթախանէսինտէ մէվճուտ խասթէկեանը լէվազիմինին վազընա մախսուս օլուզ թամիր իթտիրիլէճէք օլան 150 ատէտ տօլազրն քէշֆի տէֆթէրինտէ մուհարրէր էվսաֆ վէ միւնագասա բուսուլասընտա մուհարրէր չէրաթի վէճճիլէ պէհէրի 10ար ղշ.տա թալիպի էօհտէսինտէ պուլընտըղընա, վէ Բուսի հազիրան չէհրինէն 1ինճի բէնճէնպիհ կիւնիւ հէր գաչ բարա վէ 3ինճի ճումա էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գատար 100ատ 5 թէնգիլ օլունը իսկ գապուլ օլունճաղընա պիտաէն, թալիպ օլանլարը վէ չերաթը միւնագասայը էօյրէնմէք իսթէյէնլերին՝ մէճլիսը իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

29 մայիս 316 3—3

Մամուրէթ իւլ Ազիզ վիլայէթի միւլհազաթ ընտան Մալաթիա սանճաղընին սէնէէ հալիյէ ափիյան ազարը՝ կէլէճէք ազօսթօսըն նիհայէթինէ գատար միւատէթլէ միւզայէտէյ չըգարըլմըշ օլտուղընտան, պունա թալիպ օլանլարը վէ չերաթը միւզայէտսինէ մութթալը օլմագ արզու իտէնլերին՝ մահալինէ վէ եախսա Մալիյէ Խազինէի ճէլիլէսինտէ Ազար վէ Բուսումաթ իտարէի ումումիյէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէր։

30 մայիս 316 3—2

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄՄԱԾՈՒՆ

Պէտէլէրինին նըսֆը լիրա 100 ղշ.տան նագտէն խֆա վէ նըսֆը տիկէրի Խազինէի եվգաֆը Հիւմայունա մախսուս սուրէթ վէ սէրկի իլե մահուսպէն թէսվիյէ օլունմագ իւզրէ աթիւզդիքը մահկիւլաթը իչլու 1316 սէնէսի մայիսին 29ընճը կիւնիւնտէն իթիբարէն հազիրանը 5ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գատար միզայէտէսի իճրա օլընճաղընտան, թալիպ օլանլարը՝ գըյէթը մուխամմէնէնին էօշրինէ միւսավի թէէմին ագշէլէրի իլե պէրաբէր Մահկիւլաթ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի 3ինճի աէֆա օլարագ իլան օլունը։

..4500.— Գօսգատա Միյմար Գէմալէտտին մահալլէսինտէ Լալելի ճատտէսինտէ 86 նումէրօլը թէրպիէն 55 զըրա արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 1 օտա վէ 1 սուֆա վէ 250 ղշ. քիրալը տէրունինտէ պէրպէր կէտիկի նիմ միւթեգարը քարկիը պիր պապ պագդալ տիւքքեանընը պիւթիւն. հաճի Հիւսէյին.

..3333 .. պէտէլը միւզայէտէսի 3333.— Միրիմիրան Հիւսնի Բաշա մահալլէսինտէ Արիֆզատէ օսգաղընա 1 նումէրօլը թէրպիէն 100 զըրա արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գոյուլը միւլթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին 6 հիսէտէն 4 հիսսէսի. Մուսթաֆա.

..7000.. պէտէլը միւզայէտէսի 6000.—Աթ Բազարընտա Մաղնիսալը Մէհմէտ Բաշա մահալլէսինտէ կէմճիլը ճատտէսինտէ 15 նիւմէրօլը թէրպիէն 40 զըրա արսատա մէպնի չէհրի 40 ղշ. քիրալը միւլթ մակէտիք պիր պապ գույու ալթաթճը տիւքքեանը կէտիկինին պիւթիւն. հաճի Ահմէտ.

..25000.. պէտէլը միւզայէտէսի 14000.—Գալաթատա Ճամիի Ճէտիա մահալլէսինտէ Ֆէրմէնէճիլը ճատտէսինտէ 107 նիւմէրօլը թէրպիէն 12 զըրա արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտայը միւլթէմիլ վէ չէհրի 120 ղշ. քիրալը պիր պապ տիւքքեան տէրունինտէ միւսթէգարը ֆէրմէնէճի կէտիկինին պիւթիւնիւ. Շապան.

..17500.. պէտէլը միւզայէտէսի 12500.—Զէնկել գարբիյէսինտէ խատիչէ խաթուն օսգաղընա 22 նիւմէրօլը թէրպիէն 300 զըրա արսատա մէպնի 7 օտա վէ 1 սուֆա վէ 285 զըրա պաղչէյի միւլթէմիլ նիմ քարկիը պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնիւ. հաճի Մահմուտ.

.. 3500 .. պէտէլը միւզայէտէսի 2500.— Լանկատա Բէսթիպ Միսլիհէտտին մահալլէսինտէ Հասբրճը օսգաղընտա 17 նումէրօլը թէրպիէն 90 զըրա արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գոյու վէ 60 զըրա պաղչէյի միւլթէմիլ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Ահմէտ.

.. 5000 .. պէտէլը միւզայէտէսի 4000.— Ագաբայտա Մուրատ Բաշա մահալլէսինտէ Շաքիր Բաշա օսգաղընտա ճէտիա 20 նումէրօլը 175 զըրա պիր գըրթա արսանըն պիւթիւնի. հաճի Մահմուտ.

.. 1000 .. պէտէլը միւզայէտէսի 500.— Սարրաճխանէսինտէ Տիւլկերզատէ մահալլէսինտէ Ճամի Ալիը օսգաղընտա 9 նումէրօլը թէրպիէն 50 զըրա արսատա մէպնի միւլթ մակէտիք պիր պապ սանտրգճը տիւքքեանը արսասընը պիւթիւնի. Նաղիֆ.

..13000.—Ֆէնէրտէ Ապտի Սուպաշը մահալլէսինտէ Բէթրօ Գալուսընտա վէ ճատտէսինտէ 5 նումէրօլը թէրպիէն 120 զըրա արսատա մէպնի 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գոյու վէ 24 զըրա պաղչէյի միւլթէմիլ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճը էօմէր.

..4000.—Խրզաի Շերիֆտէ Ագ Նէմճաէտտին մահալլէսինտէ Զուգուր Զէչվէ օսգաղընտա 43 նումէրօը թէրպիէն 80 զըրա արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆայը միւլթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. էօրիւճի Հիւսէյին.

.5000.— Էյտիրնէ Դարուսընտա Միւսլիմին խասթախանէսինտէ մէվճուտ խասթէկեանընն լէվազիմինին վազընա մախսուս օլուզ թամիր իթտիրիլէճէք օլան 150 ատէտ տօլազրն քէշֆի տէֆթէրինտէ մուհարրէր էվսաֆ վէ միւնագասա բուսուլասընտա մուհարրէր չէրաթի վէճճիլէ պէհէրի 10ար ղշ.տա թալիպի էօհտէսինտէ պուլընտըղընա, վէ Բուսի հազիրան չէհրինէն 1ինճի բէնճէնպիհ կիւնիւ հէր գաչ բարա վէ 3ինճի ճումա էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գատար 100ատ 5 թէնգիլ օլունը իսկ գապուլ օլունճաղընա պիտաէն, թալիպ օլանլարը՝ գըյէթը մուխամմէնէնին էօշրինէ միւսավի թէէմին ագշէլէրի իլե պէրաբէր Մահկիւլաթ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի 5ինճի տէֆա օլարագ իլան օլունը։

..12000.. պէտէլը միւզայէտէսի 8000.—Պէյօղլունտա Թօսթօմ մահալլէսինտէ Եէնի Զարշը ճատտէսինտէ 140 վէ 142 նիւմէրօլը թէրպիէն 47 զըրա արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 1 օտայը միւլթէմիլ վէ չէհրի 100ղշ. քիրալը ախչապ մա օտա պիր պապ տիւքքեանընն պիւթիւնիւ. Շապան.

..4000.— Ուզուն Զարշըրտա Եավաշճա Շահին մահալլէսինտէ Ուզուն Զարշը ճատտէսինտէ 209 նումէրօլը թէրպիէն 35 զըրա արսատա մէպնի չէհրի 60 ղշ. քիրալը պիր պապ տիւքքեանընն նըսֆ հիսսէսի. Նաղիֆ.

..1580.—Գարանը Տագիգտէ Հաճի Պէյ մահալլէսինտէ Հաճճէ Գարտն ճատտէսինտէ 56 նումէրօլը թէրպիէն 70 զըրա արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտա վէ 1 սուֆայը միւլթէմիլ վէ չէհրի 80 ղշ. քիրալը ախչապ պիր պապ պագդալ տիւքքեանը կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարբյլա 11 սէհիմ վէ 1 բուպ վէ 1 սիլիւս հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին.

..2000 .. պէտէլը միւզայէտէսի 2000.— Իսկիլիւտարտա Բում Մէհմէտ Բաշա մահալլէսինտէ Պէտէթէն Իլի օսգաղընտա 30 նումէրօլը թէրպիէն 40 զըրա արսատա մէպնի վէ չէհրի 40 ղշ. քիրալը քարկիը պիր պապ եօրկանճը տիւքքեանընն նըսֆ հիսսէսի. Համզա.

..60125.— Այա Սոֆիաի Քէպիր մահալլէսինտէ Պապը Հիւմայուն ճատտէսինտէ 26 միւքերրեր նումէրօլը թէրպիէն 250 զըրա արսատա մէպնի 12 օտա վէ 5 սուֆա վէ 1 գոյու վէ թահթընտա պիր տիւքքեանը հավի վէ 50 զըրա պաղչէյի միւլթէմիլ վէ չէհրի 822 ղշ. քիրալը ախչապ պիր պապ զօնաղընը նըսֆ հիսսէլէրի. հաճի Ահմէտ.

60000.—Խասքէօյտէ Քէչէճի Բիրի մահալլէսինտէ Պասմաճը Ավրամ օսգաղընտա 3 վէ 5 նումէրօլը թէրպիէն 400 զըրա արսատա մէպնի 12 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գոյու վէ 1 սարնրճ վէ ֆէվգինտէ 2 տարացա վէ 148 զըրա պաղչէյի միւլթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Մահմուտ.

..30000.— Խասքէօյտէ Քէչէճի Բիրի մահալլէսինտէ Քէօբրիւլի սօգաղընտա 5 նումէրօլը թէրպիէն 200 զըրա արսատա մէպնի 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գոյու վէ 1 սարնրճ վէ 600 զըրա պաղչէյի միւլթէմիլ ախչապ 2 պապ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Մահմուտ.

..13000.—Տավուտ Բաշատա էթ Եէմիզ Թեքքէսի սօգաղընտա 24 նիւմէրօլը թէրպիէն 140 զըրա արսատա մէպնի 5 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գոյու վէ 1 սարնրճ վէ 140 զըրա պաղչէյի միւլթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնիւ. հաճի Մահմուտ.

..8000. — Մեվլախանէ Գարուսընտա Այարն Քէթխիտա մահալլէսինտէ Զարատաղ սօգաղընտա 10 նումէրօլը թէրպիէն 200 զըրա արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գոյու վէ 300 զըրա պաղչէյի միւլթէմիլ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Մահմուտ.

..5250. — Լանկատա Պօսթանը Պալը Ապտուլլահ Աղա մահալլէսինտէ ճէլլատ Զէչմէսի սօգաղընտա 6 նումէրօլը թէրպիէն 110 զըրա արսատա մէպնի 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գոյուլը միւլթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին 3 բուպ հիսսէսի. հաճի Մահմուտ.

..15000 .. պէտէլը միւզայէտէսի 25050. — Թօբխանէտէ Գարտապալ մահալլէսինտէ Զուպուգ ճբրյար ճատտէսինտէ 19, 21, 23 վէ 25 նումէրօլը թէրպիէն 238 զըրա արսատա մէպնի ֆէվգլերինտէ 3 օտայը միւլթէմիլ վէ չէհրի 70 ղշ. քիրալը վէ պունլարտան 19 նումէրօլը տիւքքեան հասբրյլա վէ միւլքինին 21, 23 վէ 25 նումէրօլը տիւքքեանընը քէզալիք միւլքինին 32 հիսսէտէն 7 հիսսէսիյլէ մէզքիւր 21, 23 վէ 25 նումէրօլը տիւքքեանլար տէրունինտէ միւսթէգարը քէօմիւրճիւ մախզէնի քէզալիք նըսֆ վէ մզքիւր տիւքքեան տէրունինտէ 20 զըրա գատէմէի զէմին մահալինին տախի նըսֆ հիսսէսի. հաճի Հիւսէյին.

..23334.— Լանկատա Քեսթիպ Գասբմ մահալլէսինտէ Եէնի Գարուխարիճինտէ 41 նումէրօլը թէրպիէն 350 զըրա արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտա վէ 1 գոյուլը միւլթէմիլ վէ սէնէվի 3000 ղշ. քիրալը էլեէվմ մէյխանէ օլարագ իսթիմալ օլունմագտա օլան 2 պապ մահզէն կէտիկինին սիլիւս հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին.

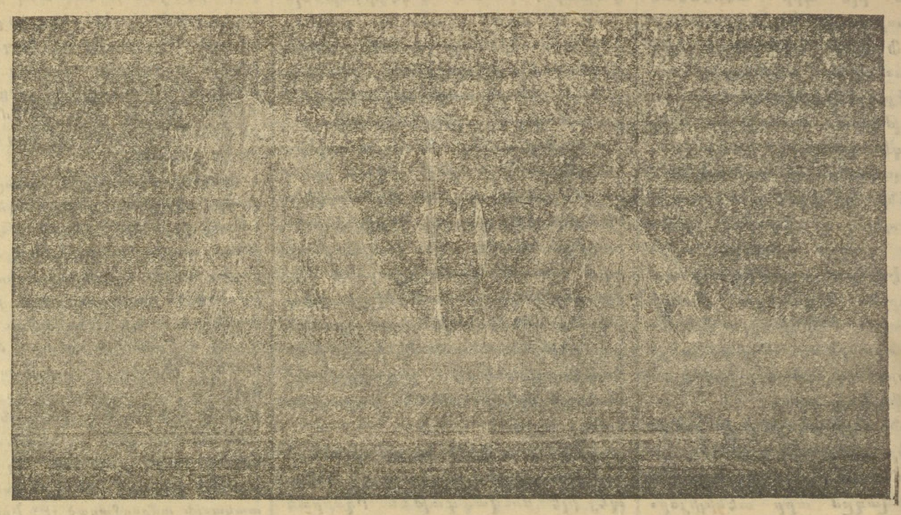
..4666.— Գանթարճըլարտա Սարը Թիմուր մահալլէսինտէ Գանթարճըլար ճատտէսինտէ 77 նումէրօլը թէրպիէն 80 զըրա արսատա մէպնի 1 օտայը հավի վէ չէհրի 80 ղշ. քիրալը պիր պապ գանթարճը տիւքքեանը կէտիկինին սիլիւս հիսսէսի. էօրիւճի Հիւսէյին.

..23334.— Գումգարուտա Զաբրրճը Ահմէտ Զէլեպի մահալլէսինտէ Արաբզատէ սօգաղընտա 27 միւքերրեր նիւմէրօլը թէրպիէն 120 զըրա արսատա մէպնի 8 օտա վէ 4 սուֆա վէ 1 սարնրճ վէ 1 միւթէրէգ գոյուլը միւլթէմիլ վէ չէհրի 400 ղշ. քիրալը միւթէհամիլ 2 պապ մէնզիլին սիլիւս հիսսէսի էօրիւճիւ Հիւսէյին.

..3500 . — Սամաթեատա Սանճագտար Խայրէտտին մահալլէսինտէ Սանճագտար սօգաղընտա 37 նումէրօլը թէրպիէն 90 զըրա արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գոյու վէ 32 զըրա պաղչէյի միւլթէմիլ պիր պապ մէնզիլին 8 հիսսէսէն 7 հիսսէսի. էօրիւճի Հիւսէյին.

..5000. — Զընտան Գարուսընտա Ալը Զէլեպի մահալլէսինտէ Զընտան Գարուսը Տիվան Եօլու ֆէվգինտէ 242 նումէրօլը թէրպիէն 36 զըրա արսատա մէպնի վէ չէհրի 270 ղշ. քիրալը տէրունինտէ իրլիքճի կէտիկի միւսթէգար պիր պապ տիւքքեան կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարբյլա 10 սէհիմի վէ միւքինին տախի 8½ վէ 3 բուլ իճարէի հիսսէսինին 8 հիսսէսէն 1 հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին.

..5000.—Զէնպերլի Թաշտա Մոնա Ալի Ֆէնարի մահալլէսինտէ Վեզիր խանը տերունինտէ Քիւչիք խան օրթա գաթընտա 3 նումէրօլը թէրպիէն 40 զըրա արսատա մէպնի վէ չէհրի 30 ղշ. քիրալը քարկիը միւլք մա կէտիկ պիր պապ օտանընն պիւթիւնի. Նաղիֆ.



ՍԷՆԱԱԹԼԱ ԵԱԲԼՄԸՆ ԿԻԻՊՐԻ ԻԼԼԷ ԵԷԹԻՇԷՆ ՊՈՒՂՏԱԼԸ

ՀԱՑՎԱՆ ԿԻԻՊՐԻՍԻ ԻԼԼԷ ԵԷԹԻՇԷՆ ՊՈՒՂՏԱԼԸ

Այնը վիւսաթատա օլան իքի Թարլատտա հայվան կիւպրէսի իլե վէ սէնատթիա եաբրյմը՝ կիւպրէ իլե եէթիշէն պուղտալրն Փարգը՝ եօգարքի ռէսմոտ ուշիքաբ սուրէթտէ կէօրիւմէքտէ տիր։ Սունի կիւպրէ պուղտայ իւզէրինէ գու թէէսիրի ինտիկի կիպի, հէր նէվ աղաճ, չիչէք վէ սեպզէվաթ իւզէրինէ տէ այնը թէէսիրի հաղ օլուզ, մահսուլը տէօրթ գաթինա իպալաղ իտէր։ Ինչպու սունի կիւպրէ իլե չիչէք վէ սեպզէվաթ Թօխումիարը՝ Պաղչէ Գարուսընտա Պին Պիր Զեչիտ մաղազասընտա սատթրյմագտա տըր։

Նէսլը Շահ Սուլթան մահալլէսինտէ Պօսթան սօգաղընտա 8 նումէրօլը թէրպիէն 90 զըրա արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գոյու վէ 140 զըրա պաղչէյի միւլթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. Բէճէպ.

..3500 .. պէտէլը միւզայէտէսի 2500. — Գարիյէտէ Աթիզ Ալի Բաշա մահալլէսինտէ Ճամիի Շէրիֆ օսգաղընտա 110 զըրա արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գոյուլը վէ 93 զըրա պաղչէյի միւլթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. Համզա.

..2000. — Իսկիլիւտարտա Սէլամի Ալի էֆ. մահալլէսինտէ Համամ սօգաղընտա 7 նումէրօլը թէրպիէն 60 զըրա արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գոյու վէ պիր մզգտար աչզգլըգ մահալինի միւլթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Ահմէտ.

.. 8335.. պէտէլը միւզայէտէսի 8335.— Գալաթատա Ճամիի Ճէտիա մահալլէսինտէ Ֆէրմէնէճիլէր ճատտէսինտէ 48 նումէրօլը թէրպիէն 180 զըրա արսատա մէպնի 6 օտայը հավի վէ սէնէվի 8500 ղշ. քիրալը մուգատտէմա պիր պապ չօրպաճը պագդալ տիւքքեանը էլեէվմ միւսքիրթ ֆապրիգաը կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարբյլա 5 հիսսէսի. հաճը էօմէր.

..12000.—Եէտի Գուլէտտէ Հաճիվատ մահալլէսինտէ վէ ճատտէսինտէ 74 նիւմէրօլը թէրպիէն 12065 զըրա արսատա մէպնի պիր պապ պաղչէպան օտասը վէ պիր քէպիր ալշապը գույու վէ սէնէվի 2000 ղշ. քիրալը միւլք մակէտիք պիր գրթա պօսթանընն 120 սէհիմ իթիպարբյլա 24 սէհիմի. էօրիւճիւ Հիւսէյին.

..14667.—Տավուտ Բաշա մահալլէսինտէ Հէքիմ Օղլու Ալի Բաշա ճատտէսինտէ 26 նիւմէրօլը թէրպիէն 7 տէօնիւմ արսատա 3 պաղչէպան օտասը վէ պիր ալշապը գույու վէ 1 համամ վէ 1 ախբրը միւլթէմիլ վէ սէնէվի 1300 ղշ. քիրալը Ագապատէ պօսթանը տէմէքլէ մաարուֆ պիր գրթա պօսթանընն սիլիւս հիսսէսի. Նաղիֆ.

..10000. — Զարշուի Քէպիրտէ Զուխաճը Խանը սօգաղընտա 3 նումէրօլը թէրպիէն 35 զըրա արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 1 օտայը միւլթէմիլ վէ չէհրի 200 ղշ. քիրալը մուգատտէմա պէօրքճի կէտիկի օլուզ, էլեէվմ եաղճը տիւքքեանընընն 120 սէհիմ իթիպարբյլա 100 սէհիմինին 3 սէհիմ թէրթիպիյէ պիր սէհիմ հիսսէսի. հաֆրզ էօմէր.

..11250.— Լալելիտէ Մէհիհ Բաշա մահալլէսինտէ Ագաբայ ճատտէսինտէ 99 նումէրօլը թէրպիէն 95 զըրա արսատա մէպնի պիր սամալը օտա վէ 47 զըրա պաղչէյի միւլթէմիլ վէ չէհրի 300 ղշ. քիրալը մուգատտէմա մէնզիլ էլեէվմ պիր պապ գահվէ տիւքքեանընընն բուպ հիսսէսի. Շապան.

..15000.— Գումգարուտա Տիւպէնճի Հիւսամէտտին մահալլէսինտէ Հաճի Նէպի օսգաղընտա 73 նումէրօլը թէրպիէն 50 զըրա արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գոյու վէ սարնրճ վէ պիր մահզէնի վէ 230 զըրա պաղչէյի միւլթէմիլ նաթէմամ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. Շապան.

..1215.— Պալաթատա Հաճի Իսա մահալլէսինտէ Քիւրքճի Զէչմէսի օսգաղընտա 5 նումէրօլը թէրպիէն 150 զըրա արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 գոյու պիր պապ խօրասանճը կէտիկինին 16 հիսսէսինտէն 1 հիսսէսի. հաֆրզ էօմէր.

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄՄԱԾՈՒՆ

Պէտէլէրինին նըսֆը լիրա 100 ղշ.տան նագտէն խֆա վէ նըսֆը տիկէրի Խազինէի եվգաֆը Հիւմայունա մախսուս սուրէթ վէ սէրկի իլե մահուսպէն թէսվիյէ օլունմագ իւզրէ աթիւզդիքը մահկիւլաթը իչլու 1316 սէնէսի մայիսին 29ընճը կիւնիւնտէն իթիպարէն հազիրանը 5ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գատար սօն միւզայէտէսի իճրա վէ էրթէսի սալը կիւնիւ 100ատ 5 վէ անտէն սօնրա 100տ 10 զամմ գապուլ օլընճաղընտան, թալիպ օլանլարը՝ գըյէթը մուխամմէնէնին էօշրինէ միւսավի թէէմին ագշէլէրիյլէ պէրաբէր Մահկիւլաթ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի 5ինճի տէֆա օլարագ իլան օլունը։

..8000. — Մեվլախանէ Գարուսընտա Այարն Քէթխիտա մահալլէսինտէ Զարատաղ սօգաղընտա 10 նումէրօլը թէրպիէն 200 զըրա արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գոյու վէ 300 զըրա պաղչէյի միւլթէմիլ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Մահմուտ.

..5250. — Լանկատա Պօսթանը Պալը Ապտուլլահ Աղա մահալլէսինտէ ճէլլ